濱江日報
康德四年十一月一日發行
發行人 楊墨宜
編輯人 趙秋鴻
印刷人 呂仲三
發行所 哈爾濱道裡經緯街 濱江日報
印刷所 濱江日報
電話 總務局二七七九 編輯局三一七〇 營業局二七七九
本報價目 零售每份八分 一月一元四角 外埠加郵費兩角
第玖陸貳號
本報今日出兩大張

英領北非索謀里蘭 意軍三路進行攻擊
預料近日中發生激烈戰鬪
英軍守備隊用遊擊作戰法迎擊之

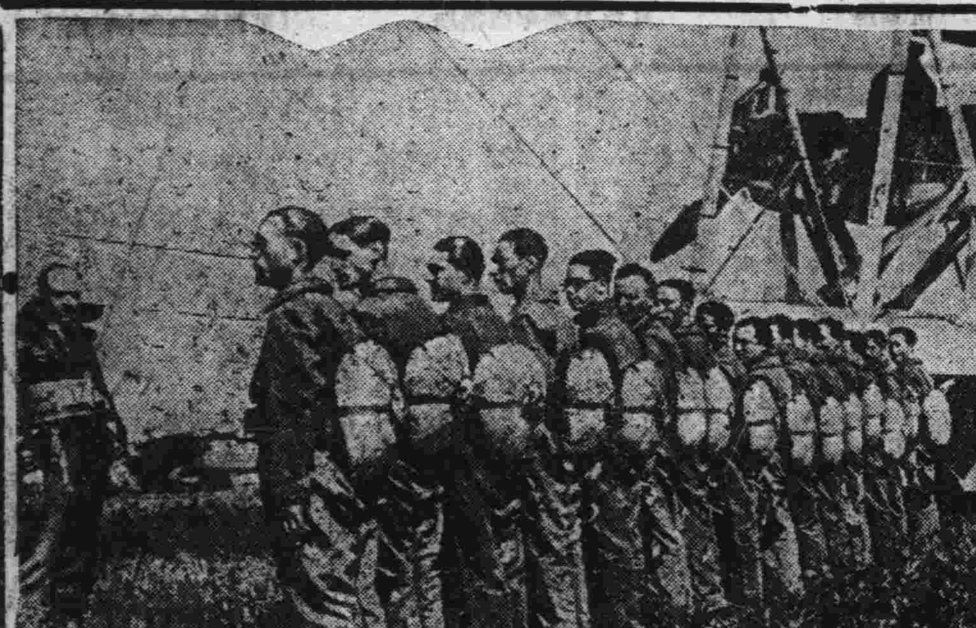
【開義羅八日發國通電】意大利軍，四日朝開始對英領索謀里蘭進擊，因之阿非利加戰綫，俄然展開大規模之作戰。意大利軍進擊作戰，分三路進攻，第一隊由歐多也部，第二隊由哈爾闊沙，第三隊由基魯，分頭進攻，其目的爲亞典灣岸之貝爾貝拉，乃至哲拉占領之。使英領索謀里蘭，受制命的壓迫。由此點推測，意大利軍之第一目標，當對英領索謀里蘭之幹線道路哥洋，加以制壓。北方之進擊部隊，將制壓法領索謀里蘭間之國境線，使之確保基布其，阿基斯阿貝巴鐵道，中央進擊部隊，以哈爾闊沙，貝爾貝拉街道爲目標，南方部隊，當爲保護意領索謀里蘭之國境線。而對此等意大利軍之進擊，七日英國軍部消息家述說，如次之見解。意大利軍，雖有相當之强力軍，但彼等之兵站綫及兵力補充不便的意索謀里蘭及秋比亞，更於山岳地帶進擊中之意大利軍，其地爲沙漠地帶，故由該處攻擊，殊多不利。又乘道路不良，對兵站輸送，除用駱駝外，別無他策，更因在百二十度之酷熱中，再加考慮之。意大利軍之進攻，決非易事，因此，英屬索謀里蘭之守備隊，以得意之遊擊作戰，想可阻止此三路之意大利大軍云。

已知意大利軍於阿非利加，有出以大規模之挾擊作戰可能性，此時除阿比西尼亞部隊進擊之外，利比亞部隊，亦將沿海岸綫，向亞利山德開始攻擊云。

【羅馬八日發國通電】意大利軍司令部發表：(一)意空軍部隊，六日又攻擊地中海東岸之哈發爾地之石油罐，使其發火。(二)於北非洲，意空軍爆擊所爾姆南方英軍兵營，及亞利山德及馬爾薩特爾間之鐵道。(三)於東非洲意空軍，爆擊阿丁及柏爾柏拉之敵空軍基地。(四)意陸軍部隊，於多處突破英領索謀里蘭，並在進擊中。

意軍在索謀里蘭戰綫 擁有十五萬五千
連日來戰果亦非常順利

【倫敦八日發國通電】據當地到達之情報稱：現在集結於索謀里蘭戰綫之意大利軍，總數達十五萬五千之多。內有三萬，爲白人部隊，其餘皆爲土民兵。又於阿比西尼亞待機之意大利軍，有白人部隊一師團，土人部隊十二旅團。據觀英國近東軍司令部，



寫眞：意大利軍對英本土總攻擊前之落下傘部隊整備姿容。

國土防衛完璧
網羅學識經驗之人材
設置防空專門委員會

【新京八日國通電】政府順應時局之要請，爲整備國防國策，關於防空施設，爲調查研究審議專門事項，此次決於總務廳內，網羅，軍，官，民之專門家，設置防空專門委員會。關此先是業以企畫處爲中心有所研究。茲已得到大體成案，故擬於最近，即提出於國務院會議，以便決定同委員會之要綱，及其官制。據觀，該會成立時，將以總務長官爲委員長，以學識經驗素孚衆望者委員（由總理大臣委囑之或任命），應國務總理大臣及關係各大臣之諮問，或委員會之建議，基於滿洲國現下之實情，從速確立防空關係事項之規範。再該委員會分爲，一，一般的事項。二，土木綠地。三，建築。四，監視，通信，警報。五，燈火管制。六，消防。七，防火。八，救護及防疫。九，僞裝。審議防空專門事項，同時關於同委員會之運營事務，以企畫處爲中心，從事於同委員會幹事之任命，及其他連絡調整云。

協和經濟統制運動
協和會與經濟部昨日協議
已展開積極從事之具體化

【新京八日國通電】協和會爲對於協和經濟運動之具體化，刻已定於八日，與經濟部進行協議。聞物資配統制部面，似由行政機關指導及監督，生必會社或自輸入聯盟，以至零賣商聯之過程。至若消費者層之組織與訓練，則由協和會担任之。即係協和會使分會活動，積極充實分會下部組織，以班與組，以組爲細胞而施以消費者層之集團訓練，正實行將零賣商聯所配給之物資，對各戶之分配，擁派，同時則由其實踐，而企謀使統制經濟之倫理觀，超於徹底。於斯其從前除行事動員以外，並不從事主要活動之分會，將負擔當生活所不缺之經濟問題，而展開積極的運動，故今後對會運動推進上，實爲殊堪注目云。

德軍戰果

【柏林八日發國通電】德軍司令部發表：一，德主力艦一隻，於海上擊沈三萬噸級之英貨物船一隻。二，德戰鬥機編隊，爆擊英格蘭北部太留斯附近飛行場，並英格蘭西部曼澈斯特之維加斯，阿姆斯特崙古航空機製作工場，及威爾斯南部斯萬席之軍需工場。

暫行民籍法原文〔八〕

第五十七條　市街村長受理呈報，而因呈報書有欠缺不能爲民籍之記載時，須使呈報義務人爲其追補，於此情形，準用第五十五條之規定。

第五十八條　雖係呈報期間經過後之呈報，市街村長仍須受理之。

第五十九條　呈報人得請受理，或不受理呈報之證明書，但請求受理之證明書時，須繳納手續費。請求閱覽第三十三條之書類，或對於其書類所記載之事項，請求證明書。

第十六條第二項之規定，於前二項情形準用之。

第六十條　呈報人，或其他者，應爲署名蓋章時，以不能署名時，使代署姓名而蓋章爲足，不能署名且無印章時，使代署名姓名而按指印爲足。

第二節　出生

第六十一條　出生之呈報，須於一月以內爲之，呈報書，須記載左列事項：

一，子之姓名及男女別

二，子非嫡出時，其旨（其係庶子時，其旨亦須記載之）。

三，出生之年月日時及場所

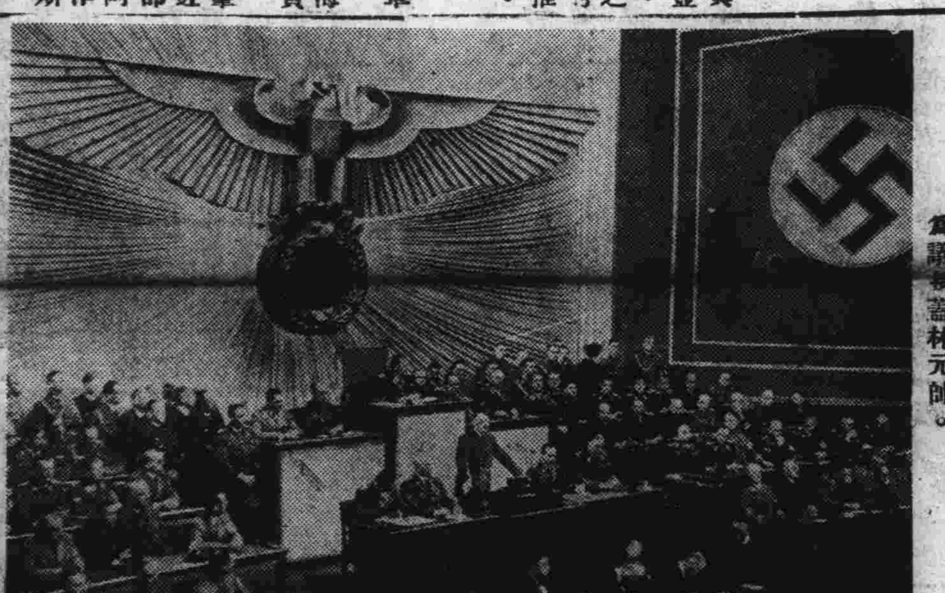
四，父母之姓名，本籍及職業。

五，子應入之戶，戶長之姓名及本籍。

六，因子無戶可入，應編製新民籍時，其事由並定爲本籍之場所及住所。

七，係無滿洲國國籍者之子時。

第六十二條　出生之呈報，得在出生地爲之。



寫眞說明＝希特拉總統於國會演說之情形，上坐者爲議長蓋林元帥。

日民間航空 大擴充計劃
漸入於實現階段

【東京八日國通電】爲圖日本民間航空歷史的大飛躍，航空局已決定一舉製作百架新銳國產旅客機，定期航空大擴充計畫，由今春即着着進行，至下半年，漸入實現之階段。即近將完成之十七人座，川西式四發動機大型飛行艇，不久將舉行進空式。又因十一人座之ＭＣ二十型旅客機等，四十一架登起，十月上旬開始配備於行航路，確立大東亞共榮場，斷行劃期的改革，此豫定之東京－新京間，直圈，大動脈之形式，迎紀等新銳機，八月下旬開始通日滿定期飛行，及日元二千六百年下半期，張準備飛行，由南洋島綫－泰定期，每週二往復等飛强韌之定期航空網云。

日滿兩銀行間 成立信用借欵
今後日滿資金關係圓滿運行

【東京八日國通電】爲期維持滿洲國內之日本國圓域資金之萬全，今次日本銀行與滿洲中央銀行間，成立特別通融契約（所謂信用借欵），七日大藏省正式發表如左：

爲使日滿間之資金關係，於年內之充分均衡，已曾確立資金計畫，基於即設之調整安全辦理，今回日本銀行與滿洲中央銀行間，成立一億元之信用借欵

美援英益露骨
供給軍需品積極增加

【華盛頓八日發國通電】美國對英之供給軍需品益趨於積極增加中。據在美之英國軍需品購入使節團阿沙巴布衣斯氏，於七日對新聞記者團發表謂：英國今次更以總額一億佛之巨欵，由美購入戰車，野砲等，近將交付運英。又由記者團對巴布衣斯使節質問：『最近美國製軍用機，斷空輸事有否？』其回答云：『豫定之計畫，總之，均屬順利進展中』但對直接之回答則避免云。

新體制準備委員會
由於嚴選主義下大體選定

【東京八日發國通電】近衛首相，爲新任奉告參拜，十日由東京發西下，十二日歸京其後即將邁入新體制確立中。關於新體制準備委員會之結成，並其他，茲已開始準備。右準備委員會，由嚴選主義，小數前提之下，進行人選。政府側之代表委員，如既報，除首相，安井內相，風見法相，星野企畫院總裁，富田書記官長，村瀨法制局長官之外，更有由海陸軍側，加入軍務局長之意向。至任激職之軍務局長之參加，由部內選定，對同問題，能專念者之意見，較爲有力。至由民間出之委員，目下如次之人員，頗爲有力：

一，舊政黨方面：久原房之助，中島知久平，前田米藏，秋田清，永井柳太郎。

二，財經界方面：結城豐太郎，藤原銀次郎。

三，產業組合團體方面：千石興太郎，伍堂卓雄。

四，學界方面：穗積重遠，那須皓。

五，文化言論界方面：岡部長景，古野伊之助。

六，其他：末次信正，葛生能久，白鳥敏夫，有馬賴寧，後藤隆之助。

顧祿美大使 訪松岡外相
質問日法交涉

【東京八日國通電】顧祿美大使，七日午後五時，訪問松岡外相於外務省，關於外國報章所載之法屬安南日法兩國間之交涉一事，有所質問，松岡外相答以新聞報道之不確。至五時二十五分辭去。該氏訪問時，曾表示美國對法屬安南頗爲關心，故堪注目云。

抗戰力量顯著低下
接近德意發現和平方途
民衆專念日本建設東亞新秩序

重慶政權

【北京八日發國通電】重慶政權抗戰力之低下，最近頗呈顯著。使北京之消息界深爲關心。一，日陸海荒鷲部隊，爆擊奧地，頗挫折敵最高軍首腦部之抗戰意思，組織的反抗作戰全不能行，彼等所呼號之第三階段，全般的反擊其實力，實在早已喪失。二，英法之實力低下，與依存英法之重慶一致命的打擊。三，與德意方面接近，而苦慮於發見和平之方途中。四，一般民衆專念世界情勢之急轉向，並日本之建設東亞新秩序，對呼號抗戰之重慶，實爲一大障碍。當今重慶政權，更瀕於危機中央。

汎美團結益趨强化
羅總統談哈瓦納會議結果

【海德巴克八日發電】在海德巴克別墅休養中之羅斯福大總統，於哈瓦納會議終了後，會與來遊阿美利加之阿根廷，智利，巴拉圭，烏拉圭代表，六日共進午餐，並關於西半球防衛問題，及其他諸問題，坦誠交換意見，繼與新聞記者團會見，而行如左之時局談，哈瓦納會議已得成果如左：一，對於由非美洲諸國之襲擊時，關於西半球防衛，美洲諸國，已可期待協力一致。一，北美，中美，及南美諸國，向共通之經濟問題解決方面邁進。一，對於由外部向美洲侵入之第五部隊，對其活動，豫測可能取締。如斯，凡美國者，乃呈空前之强化，最近禁向美洲諸國以外輸送飛機用汽油一事，在德意兩國精神的合强化之今日，是知美洲物資的經濟的結合，亦能同樣實現，至於洲兵召集則第一次世界大戰從軍者諸組織，將代此爲國內防衛之中核也。

德軍占領地方
任命三行政長官
盧森堡正式編入德領

【柏林八日發國通電】德意志政府，今次對勞蘭，亞爾薩斯，盧森堡之占領地域，已決定公布民政而停止軍政。七日已任命約則比爾克爾，羅柏爾特瓦古那，古斯特夫西蒙三氏，爲上述三地方之行政長官。又盧森堡由今回德意志之任命行政長官，已喪失其獨立，而編入德領矣。

順應歐洲動亂 特殊會社將再檢討
必縮小內容强化重點主義

【新京八日國通電】滿洲國之產業開發計畫，因歐洲戰亂之勃發，預定由第三國供給之資材輸入困難性，益愈增大。因此形成非縮小內容，强化重點主義不可之狀態。爲對應此狀態，對占滿洲國開發重要部分之滿業等三十餘特殊會社，皆應加以再檢討。預想武部新總務長官着任後，對經營問題之改善等，即將漸次具體化矣。

美海軍
對阿拉斯加近海 設定特別地帶
即將任命新司令官

【華盛頓八日發國通電】諾芝庫斯海軍長官，七日發記者團會見席上，發表如次之旨：『美國海軍，爲防備强化計，決定於第十三海軍區內，設定特別地帶，近即將任命新司令官』。又關於美屬逐艦之對英賣却問題，至議會決定態度後，海軍方面，亦擬發表意見云。

黃田領事
面會山口氏

【香港八日發國通電】八月三日，遭逮捕之山口月郎氏，其後被拘禁於九龍拉薩列加芝奇總領事館，與英政廳交涉之結果，七日午前十時半，黃田領事赴該拘禁所，與山口氏會面。據其後黃田領事談，山口氏精神頗佳，致應甚優遇，除許自由閱覽所聞雜誌外，猶給與日本食，爲調查山口氏於拘留期中，結局處分僅赴警察一次，基於防衛法，有由審問委員會決之模樣云。

根木大佐
無言凱旋故鄉

【鎌倉八日發國通電】於華南戰死之根木純一大佐的英靈，由同期生之軍令部井上中佐，及實兄根木濟一氏等護衛之下，於七日午後三時四十分抵大船驛，與出迎於該驛之雙葉未亡人，及令息誠君，行次無言之對面。後同三時四十四分到鎌倉驛，受多數官民出迎之下，遂凱旋自宅。該夜由靈族及同期生等，已舉行通夜式云。

英蘇通商交涉
將再行開始

【莫斯科八日發國通電】古里布斯駐蘇英大使，六日夜，與米克揚外國貿易人民委員會談，七日更會見莫洛托夫外務人民委員，懇談亘一小時，其會談內容，尚未發表，據觀，似爲關於英蘇通商交涉之再開云。

西原少將
再赴法印

【東京八日發國通電】日泰定期航空之松風號，因在哈挪依不時着陸，故法印監視團委員長西原少將及其他，臨時改用信濃號飛行機，八日朝搭載多數郵便物，由羽田飛行場起航向泰國再赴法印矣。

武部新任長官
昨日午前平安抵任

【新京八日發國通電】滿洲國新任總務長官，武部六藏氏，於八日午前十一時四十二分，乘望號車抵新京。於日滿官民多數出迎裡到任矣。

孫科突提辭表
蔣等託宋慶齡挽留

【香港八日發國通電】據中國側消息稱：滯在當地之重慶政府立法院長孫科，六日向重慶電請辭職，謝絕一切面會中。恐內部抗爭暴露之蔣介石以下首腦部，委託宋慶齡，躍起使孫返回重慶。孫今次之行動，僅以聯蘇派元老深刻對立之原因，其歸還重慶，頗爲困難云。

國際勞働局
移轉加拿大

【日內瓦八日發國通電】國際聯盟事實的崩壞，其態度極堪注目之國際勞働局，已決定移轉加拿大，而繼續其事業，幹部約二十名，七日由日內瓦出發，經由美國，就赴加拿大之途，對此，日內瓦政界消息界稱：國際勞働局，乃於現在美國之參加，英國力的國際機關之點，乃將利用此事，以誘致美國之參戰。處於國際勞働局內支配的立場之英國人幹部，熱心支持，爲維那特局長（美國人）之示唆，由此見地上觀之，似已經諒解。英國政府之意圖，欲保持移轉加拿大後之國際勞働局，與最近設立於勞働省內之國際勞働委員會間緊密聯絡，以誘導美國之參戰。又七日向加拿大出發之國際勞働局幹部一行，其大部分，乃英國人，僅小部分爲法人及瑞士人。

新民會明年度預算 中央總會訓令各地總會編造

【北京特訊】新民會中央總會，以各總會所管之民國三十年度之歲出預算書，亟應編造，頃特訓令各地總會 務於本月十日以前具報來會 茲錄訓令原文於次。

爲令遵事 查屬於各總會所管之民國三十年度 自一月一日至十二月三十一日之歲出預算書應依照左記之方法編造一份 務於八月十日以前具報來會，除分行外，合亟令仰該會遵照辦理爲要此令，附記 一、關於舊官撫班與舊新民會之豫算應彙總編成，(二)左記之經費無庸列入，1.調任，赴任旅費 2.退職金 獎金 公傷病恤金 (三)豫算科目須依民國二十九年下半年一日改正之歲入歲出整理科目，(四)本豫算書應添附事業計劃書 或工作綱要。

興亞

天津防水陣容結成 無再發生水災之虞
各河堤工均已告竣

【天津特訊】津市客歲洪水突前災患極爲慘重，本年間中日各長官，爲防範於未然，及未雨綢繆之計，對於防水一切計畫，在春間已充分之準備，自各河堤岸修補工程，及市區新闢堤之興築工事，最後四五月間，開始着着推進，而維護市區安全之最後屏障，由工務局計畫進行下，新開河 海河 南北運河及子牙各河 堤工九段，上月初即積極施工修整，本年自屆伏汛，負責各機關 對於防水陣容之結成，尤有顯着之進展 所有各工事，極爲緊張迅速，迄七月中旬 津市新闢堤之大小圍堤，特一區外堤，特三區舊堤各段 (全長爲兩萬餘米)均已首告竣工，而市區各河堤工 經二週之努力，其全長爲兩萬一千七百米，上月底 亦已築成。此外，南運河，子牙河 龍河，鳳河，及西河橫堤各工事，近亦分別完成 雖尚餘有工程未竟 最近亦可竣工，關於防水更大之計畫，如獨流入海減河，滄獻減河，避隘水路之構築，成功之期，當爲期不遠，本年防水工程，如此充實強化，水災決保不能發生，敢斷言也云。

關於洋灰增產 政府研究各種對策

【新京八日國通電】本年度上半期之洋灰生產額與去年同期比較約減白分一四左右，而本年度下半期預想更有相當之減產，若如此則對洋灰增產殊與影響頗大故關係各方面，甚爲憂慮，而其生產減退之主因，於原料關係上有：

一，因勞働力不足，以致原石採掘減少

一，石炭品質之低下

一，補修資材配給之不圓滑

等尤其機械工之質的惡化爲減產之一大原因即因工資關係熟練工之異動，激烈而後補之不熟練工因操作不佳故機械屢生故障，乃成減產之一大要因，政府爲解決此點一方將洋灰製造過程中重要機械之操作全部僱用熟練之日本人職工一方原料關係之政府亦將於最近詳具體之對策此外製造者側要望償却費之確保，因鐵材，電力，之漲價收買價格之增高於漲價問題政府最近亦將講何等之對策云。

改善小麥 國營檢查

【新京八日國通電】小麥檢查由去年即追加於國營檢查品目而行嚴格之檢查，惟因從來委於自由生產檢查機構，自國營檢查制度實施不熟練之點殊多尤於檢查規格，格付之點尚未臻完璧之狀態，徵諸實施以來以往之經驗，與農部及滿洲糧穀會社並檢查府等各關係機關對檢查技術之不備及檢查規格之補整方法於沿從增產獎勵方針之線加以改善之意圖下正考慮種々之具體案中今於關係者間協議結果應由來秋上市實施之新方法滙其趣一致

此次補整之要點即對檢查規格如品質，乾燥，雜製，水分等之基準等予再檢討，品質，乾燥乃體仍如從前調製，對有水分者入體以左之方針檢查之，與滿鉄及檢查機關具體的方法，於慎重審議後予定實施之檢查規格中，對夾雜物之含有從來黑麥與一般即分別付以一等級今合而爲一算定其夾雜物含有準，以決定合格不合格，大體似以百分之六之程度爲合格之標準，關於水分以百分之十四爲合格之標準，予定各等級均以同標準算定之，又從來僅依輸出之檢查茲鑑於昨年度之經驗更新設購入規格行搬出之檢查多少緩和檢查規準亦含生產檢查考慮其爲增產獎勵之一助云。

輸入聯盟開說明會
避免零賣業者杞憂

【新京八日國通電】因戰時體制強化，由日本內地輸入物資亦因而減少政府爲期物資配給之公平，乃令輸入聯盟，於十五日開始生必品輸入及配給統制之業務，惟零賣業者側，乃不免有杞憂，新京商工公會，七日午後二時半於祝町太子堂，開輸入聯盟說明會，由經濟部樂原事務官，加以詳細說明，出席業者約百五十名，內中且有遠自吉林而來者，其關心如何亦可想過半矣。

協議棉花諸懸案
關係者於新京開協議會

【新京八日國通電】茲爲檢討國內棉花之昨年度實績，本年度栽培狀況之報告並國內棉花配給其他重要問題之協商，而舉行之棉花關係者協商會議由七日午前九時，繼六日之準備商議，於新京滿鮮拓植會議室開會，計有興農部特用作物科汪科長小安技佐以下各試驗場，原種圃並民間側棉花會社其他名關係者三十餘名出席，於午後三時散會，關於昨年度棉花災害補償，實棉收買入體補償前年度對收買價格提爲程度與其他作物之新設價格相符，而決定之，對斷行集貨所之整備擴張，意見已趨一致，新計畫由種棉獎勵與優良品種獎勵之立場，由本年度開全國多收穫競種會，又對病蟲害防除片之噴霧器，其他極力由當局斡旋之

△協議事項

一，關於康德六年度災害補償事項

一，關於康德七年度實棉收買之件

一，關於集貨所之設置並收買價格之件

一，全國多收穫競種會開催之件

一，康德八年棉花增殖用資材手當之件

各地新聞

吉林整備委員會議
九日舉行第二次會議

【吉林八日國通電】本年度第二次吉林省整備委員會會議，定於九日午後一時，在警務廳三樓會議室舉行，首田委員長植田次長致辭後繼由幹事長袴岡計劃科長報告，並由各分科會主查報告，關即審議左列之事項

一，實施重要物資分配配給制度之件

一，小麥粉八，九月分按縣旗別分配之件

一，依木炭統制法實施配給方法，及對於薪材之統制配給具體的方案並改正薪，木炭之單價之件

一，改正磚瓦公定單價之件

一，隨同特產管物及主要糧穀統制，以致此儲藏方法之具體的實施

一，對於勞働者之增加配給量，與此合理配給方法

一，急速實施提高豆油寄賣價格之件

一，對於米穀主要糧穀之通賬制配給，指示實施要領之件云。

南京政府於漢口 設特派交涉員辦事處

【南京八日國通電】南京政府外交部，爲處理湖北省之涉外事項計，擬於漢口，設置特派員辦事處，一已於六日經行政院會議，正式決定矣。

華北交通 事業統制發展 長途汽車一元化
華交收買三省汽車路線

【北京特訊】華北交通公司爲謀各地長途汽車事業在統制下一圓運營起見，自去年十月進行收買太原山西汽車公司已於七月二十二日正式簽字，該汽車公司係民國二十七年設立，資本金五十萬元，路線以太原爲中心，至大同，路安，汾陽，平遙，七百八十粁，此次收買該公司修理場，汽油工廠，宿舍，載重車十一輛，常用車二輛亦包括在內，價額二十萬元，歸入朴河振經營之華北產業運輸公司，係往來於隴海沿綫，徐州，開封間收買亦將成立交通公司，預定在收買以後，開闢以商邱爲中心，至拓城亳縣六十粁之路線，以期豫南產業開發之活躍云。

明星公司新片
哀感頑艷全部有聲
好片是好片純金不怕火煉
本月十六日公映

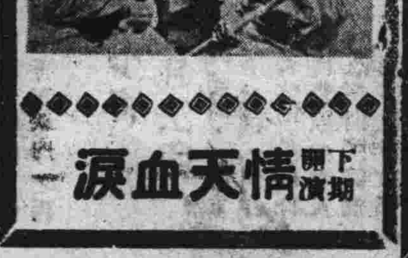
揚子江

張石川導演
袁紹梅　徐鳳　尤光照　燕　洪逗　傳威廉　嚴工上　蔡瑾　主演
老牌公司出品的不運保超一切勝險！用疑

巴拉斯影院
道裡中國七道街　電話七五〇四
白蛇傳
今天二點開演
二輪新片
華新公司古裝片
陳燕燕　童月娟　孫敏　張婉　王獻齋　徐莘園
加演　滿映九十一報新聞　歐洲大戰
下期　女子寓
本院招牌版權告白

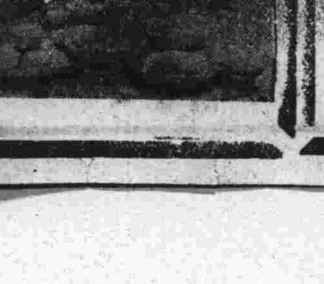
大光明有聲電影院
早十二點開
道裏中國九道街　電話六九五二番
今天公演
新華新滑稽片
王先生與二房東
主演　湯傑　劉繼羣　倉隱秋　傅威廉　桑淑貞　章志直　洪警鈴
映至十二日止凡長短期免票一律末兩日有效
諸趣熱鬧　笑料豐富
新片預告　十六號演　海軍爆擊隊
下期十三號映　古屋行屍記

國泰有聲大戲院
道外十六道街　電話八九八一番
今天開演
優待券末二日有效
湯傑主演　倉隱秋　尤光照
新片　王先生與二房東
新華影片公司出品　對白有聲滑稽名片
滑稽突梯　王先生爲房屋東奔西跑　做房東王先生左右爲難　招笑萬分
加演滿映新聞　第九十一報　歐洲大戰第二十九報



下期開演　情天血淚

慈光有聲大戲院
哈爾濱道外六道街　電話八九七五番
今天開演
藝華影片公司出品　對白有聲古裝巨片
楚霸王
王元龍　金素琴　主演
加演　滿映新聞九十一報
新片預告　十六開演
明星影片公司最近攝製　對白古裝有聲奇情巨片
楊乃武與小白菜
袁紹梅　徐風　主演
鴛鴦子蒙禍移花接木楊乃武含寃入獄
色即是空空即是色小白菜削髮爲尼



馬迭爾影院
今天三點開映
兩大貢獻
1. 德國名片　コスモポリス
2. 法國名片　ドンギホーテ

亞洲大戲院
今日開演
新華公司出品　對白有聲巨片
金銀世界
王獻齋　劉瓊　顧蘭君　主演
下期開演　女少爺　袁美雲　主演

華樂舞台
早場
王美君　鑫艷秋　美艷君　王麗川　任淑卿　任翠卿
汾河灣　浣花溪　女起解　上天台　英節烈
鑫艷秋　王麗川　任淑卿　任翠卿　美艷君　田子文　張桂馨
打花鼓　知馬力　頭本八寶公主　甘露寺

大同電影院
今天演
神怪門法巨片　紅俠　神奇奧妙飛劍武俠
加演　神奇巨片　西方夜譚
滿映新聞

東北戲院
(道外景二道街)
今天兩大巨片
五集　全部武俠神怪巨片　火燒紅蓮寺
二集　虎口餘生
明星公司偉大出品
下期准演　火燒紅蓮寺

平安電影院
電話四五一二番
今天公演
新華影業公司愛情聲片
瀟湘夜雨
花晨月夕一曲通情！風大雨地顛沛流離！
貂斑華　高占非　主演
十日上映
藝華影業公司古裝聲片
王寶釧
張翠紅　主演

新舞台
早場
張洪雲　女開店
金美玉　雙婚配
碧艷霞　于公案
劉坤鏞　碧艷霞　碧艷芬　李春元　小達子　西遊記八本
晚場
金幼芳　劉坤鏞　小達子　金美玉　三節烈
金開芳　李春元　碧艷霞　碧艷芬　方寶斌　新天河配

哈爾濱市

臨時國勢調查委員會

昨經網羅各界名流碩彥組成

○山口副市長任委員長牛田敏治等爲委員

基於國家之政令，本年度，十月一日，實施之全國國勢調查。業已組成，國勢調查，哈爾濱支部，本埠近期，即將全市，國勢調查之區間，畫分一定，並哈爾濱市，臨時國勢調查委員會，業已組成委囑，計委員長，爲山口副市長。委員，爲協和會，哈地區本部長，牛田敏治，協和會，哈爾濱地區本部事務長，永井定，哈爾濱市，協和會義勇奉公隊隊長，小澤豐吉，哈爾濱市，協和會，義勇奉公隊副隊長菰田康明，哈爾濱，警察廳，副廳長，園田莞爾，警察廳，警務科長，監島廣次郎，江上軍參謀，津高彌治郎，第四軍管區參謀，山本清。第四憲兵團，近藤京藏。哈鐵道局，總務課長，門野昌三，哈鐵人事課長，本多靜。經緯署長，坂本覺次，南崗警察署、增森茂。香坊警察署長，家田光義。正陽警察署長，劉俊峯。松花警察署長胡有邦。顧鄉警察署長邵本儉。哈爾濱鐵道警護隊長新妻二郎。白系露人事務局長，甚斯力勳。哈爾濱市路議會議長，張廷閣。哈爾濱市路議會議員，古澤幸吉，嘎魯其由夫。商工公會副會長，加藤明。哈爾濱區法院審判官，遠藤進。外務局特派員公署，哈大石重男。哈爾濱放送局放送科長，坂田千馬太。哈爾濱市公署工務處長，藤原健次。哈爾濱市公署財務處長，馬駿聲。哈爾濱市公署實業處長，井口忠彥。哈爾濱市公署民生處長郭濬文。哈爾濱市公署衛生處長，閻德潤。哈爾濱市公署官房庶務科長，石尾英文。哈爾濱市公署官房計畫科長，魁生政五。哈爾濱市公署民生處教育科長，井上龜，哈爾濱市埠頭區長，徐會海。哈爾濱市新陽區長，新泰亨。哈爾濱市南崗區長，呂太。哈爾濱市馬家區長，楊貫三。哈爾濱市東傳家區長，刁蔭棠。哈爾濱市西傳家區長，蕭晏三。哈爾濱市顧鄉區長，劉義德。哈爾濱市香坊區長，周尚芳、哈爾濱市太平區長，陸振强。哈爾濱市松浦區長，李恒昌等，四十四人。幹事長，爲哈爾濱市公署官房庶務科長，石尾英文。哈爾濱市公署財務處主計科長，池田良吉、幹事，哈爾濱市公署官房事務官，張澤溥、哈爾濱市公署官房主事，高田爲助、哈爾濱市公署官房囑託，前田新助。哈爾濱市公署官房主事，齊藤勇鳳。哈爾濱市公署官房屬官，村上節夫。哈爾濱市公署官房事務員，稻浦修。關於國勢調查事項。日昨（八日）該委員會幹部。已舉行小規模之打合會。正在協議一切進行辦法中云。

市署教育科

各級學校教員移動

▲月之一日已正式公表▼

哈爾濱市公署，教育科。所屬各學校。業已於月之一日，正式開學授課。關於各校教諭，亦有少數之調動者。計：公園國優校教諭，薛繼學，轉安廣校。馬家溝國優校教諭趙文忠，轉北新校。撫順國，優校教諭趙永明，轉南崗校。南馬路，國優校教諭蕭敬業，轉安廣校。公園校教諭于經國，轉工程校。上號校教諭高家成，轉香坊校。北新校教諭王宏君，轉太古校。香坊校教諭楊椿齡，轉馬家溝校。新城校教諭徐國璧，轉馬街國民學校。北新校雇員，張俊廷，轉正陽南校。其他，關於本學期，所採用之新教員，各校分派地點，現當局正銓衡中。今明日間，即可正式公表云。

防止虎烈拉疫侵入 市接客業者預防注射

警廳規定各署分期施行

哈爾濱市公署，及警察廳，以首都新京，發現虎烈拉患者。故該兩機關，防疫當局，爲期預防，以免傳染計。首先由市內，日滿俄一萬三千餘人之接客業者，實施虎烈拉，預防注射。市民之欲行注射預防針者。亦可赴市立赤十字等，主要病院，一切免費云。又接客業者，注射時期如左：

八日，南崗署管內者，於喇嘛台　新哈爾濱旅館前，派出所內。

九日，十日，及十一日，經緯署，管內各接客業者，於埠頭區，診療所。婦人病院，及日入飲食店組合內、實行之。

十二日，及十三，十四，三日間。正陽署管內，各接客業者，於東傳家區，事務所，傅家甸，診療所，實施之。十五日，香坊署管內之接客業者。在安埠街派出所注射。松花署管內，於松花署內注射。顧鄉署管內，於該警署內實施注射。其第二回注射，南崗署，爲十五日。經緯署，爲十六，十七，十九，三日。正陽署，爲二十，及二十一，兩日。香坊署，松花署、顧鄉署，統於二十三日，實施注射云。

防衛司令部試驗

防空警報電話信號

時間本日午後一時許 通告官廳市民勿滋疑慮

防衛司令部因爲試驗防空警報用之電話信號。所以在今（九日）午後一時頃。全市一致施放汽號、恐各官廳，及一般市民，不明眞象而驚疑。發生誤解。特予登報，佈告均知云。

哈爾濱四十年週顧史

（禁止轉載）　選錄遼東報

（迴顧期短）五年　十月二十日

近年來營業發達，資金約百萬圓左右，聞現日本大藏省，已經議定將該行收歸，繼有，並擬交金票三百萬元，以資發展，是以該行近日正籌畫進行方法，並擬度設立分行地址云。

各埠新聞摘要

（奉天）買空賣空，治以新律，奉省買空賣空，久已懸爲例禁，無如一般奸商利徒，見利忘義，罔顧國法，於不顧，近來買賣期糧，以及銀洋之風盛行，明日張膽，竟有因而興訟，或釀生外交者，殊堪痛恨，經張省長嚴令各商務兩部，請示嚴懲條例，日昨已得電復，據照長沙之案辦理，倘有犯者，即照新刑律科罰，現已通令一體知照云

仍以張恕爲軍署顧問　陸軍上校張恕，遼陽人也，與奉天張督軍交誼頗厚，張恕曾任吉林軍署參謀長，與孟督軍意見不合辭職來奉，張督軍聘充軍事顧問，張恕欠軍款，調京查辦，經張軍長設法幹旋，業已無事，張恕於昨日由京回奉，仍就軍署顧問云。

（吉林）業總辦不辭差矣　吉林業總辦先圻辭差消息，早誌本報，茲探財政界人云，李廳長得此消息後，以方擬整理號務，斷難遽易生手，已向葉氏挽留云。

李廳長施政方針，吉林財政廳長李哲濬，近與秘書等磋商施政方針，（一）任用本省人以免反對，（二）淸查官銀號之積本及官帖額數，（三）派員密查各稅局弊端，（四）撤銷稅務督查

（黑龍江）凌帮辦因公晉省，海拉爾勝副都統，因有要政，特派帮辦凌厲來省面謁畢督軍，磋商一切，聞凌擬於公畢後，即返海報告云。

北京專電

北京電：副總統候補人物，馮段陸岑，各有推重之人，似非憲法告成後，不能選舉。

又電：岑春煊電請將林虎莫擎宇李根源等，授官給勳，政府擬一律照准，即日發表。

又電：大總統昨電唐繼堯，蔡鍔，梁啓超，岑春煊，請將應領給勳人員，開單見告，以資補給。

中央要聞

曹錕拒絕之保定警察廳長，內務總長孫洪伊，因保定警察廳長一席，關係重要，擬派督察長錢錫霖爲保定警察廳長，日前電知宋省長已覆電允可，昨聞曹錕忽有來電，保定爲督軍駐紮之地，警長一席，非與軍界素相融洽之人，不能收指臂之効。

帝國協和會

哈地區本部

本月份預定行事

全部日程業經規定

滿洲帝國協和會，哈爾濱地區本部。對於

滿洲帝國協和會，哈爾濱地區本部。對於本月，今後之各種行事，業已規定。計九日，送迎勤勞奉仕隊歸還。十一日哀悼日。十二日，送御遺骨出發。十四日，舉行協和之夕。十四日，迎送勤勞奉仕隊歸還。十五日，義勇奉公隊旗，授與式。十九日，二十二日，二十三日，迎送勤勞奉仕隊。二十六日，迎送勤勞奉仕隊。青年學校，開學。二十七日，顧鄉區，青年團結成。三十日，迎送勤勞奉仕隊云。

◎‖省本部昨行鎭座式‖◎

又，滿洲帝國協和會，濱江省本部。向與地區本部，同在道裡地段街，弘報會館，三階辦公。邇來鑒於今後事務，日益繁重。現在所有之辦公廳舍，不敷佔用。特在南崗，直街二十六號，另覓新廳舍。現在加以修理，已將竣事。故於日昨，午前九時，在新廳舍舉行鎭座式。各幹部職員，均往參加。同時，並在舊廳舍，召集全員，舉行修祓式。藉以祈禱，今後之福祉。預定，本月二十日前後，即可移往，新廳舍辦公云。

哈市第三回

發明品展覽

十六日起舉行

哈爾濱、商工公會，依滿洲發明協會之指示，以介紹及獎勵，利用，最近發明考案之優秀發明品爲主旨。與濱江省市兩公署，特許發明局，鐵道局，主催。及各日滿露新聞社，後援之下，決定於月之十六日起，至二十日止，亘五日間，假地段街，商工大樓，丸商四階，舉行哈市第三回，發明展覽會。今次展覽之品，自約一千餘種，日昨主催側之商工公會，特具函各關係機關，及各主要會社，乞於該會展覽之日，蒞臨參觀、及代爲勸誘云。

曹母加入郵政保險 因病逝世發款迅速

○‖印製傳單積極提倡‖○ 其子克勤感銘郵局

濱江省管內青岡縣，中央區十四牌，住民曹克勤之母，於上年加入，郵政保險。迄今不及一年，竟於本年五月十九日，因病逝世，其子曹克勤，當經呈請，青岡郵政局，於六月八日，領出保險金額，國幣二百零一元。同時，對於過納保險費，一元五角，亦爲發還，該曹某感念該局，辦事敏捷，未出旬日，即領到保險費，因無以爲謝，特印製傳單多份，散佈就近住民。冀均加入郵政保險。青岡郵政局，得到此項傳單後，昨已備文，呈報本埠，哈爾濱郵政管理局備案云。

協和會省本部

第二回委員會議

昨假大和旅館舉開完了 討議全聯代表及準備提案事宜

滿洲帝國協和會，濱江省本部，於日昨（八日）午後二時，假座南崗車站前，大和旅館，小宴會場。開催第二回哈市軍官民，最高權威者之省本部委員會議。當時出席之委員，爲源田省次長，淼吉警務廳長，山口副市長，宇佐美鐵道局長，特務機關，福地春雄，俄文時報，古澤社長、商工公會，張會長，李副會長，加藤副會長，顧問大迫部隊長，柳田特務機關長，邢司令官等。省本部，出席者，于省本部長，及以下事務長，各科長等，約二十餘人。討論關於推薦全聯代表事項。關於提出全聯，議案事項。關於募集，五常縣治安工作，軍警慰問員事項，關於省本部，廳舍移轉事項。關於省聯議案，議決案件，處理事項等。約於四時許，始圓滿閉幕云。

興農合作社 理事長會議

定期今日舉開

濱江省，興農合作社，聯合會。自本年四月改組後，所屬各市縣旗，合作社，因地方習慣，風俗，各有不同。而業務處理，多不一致。是以定期於本日（九日）午前九時，在該社會議室，召開各市縣旗合作社，理事長會議。關於業務規程，互相研究。以取一致。然後將會議，結果所得之規程，統一辦法，呈請中央總社。予以認可。以便施行。籍謀該社業務，今後之逐漸發展云。

悠關食糧匯兌之 募集勞工辦法

省署日昨通飭各市縣旗

濱江省公署，在勞務科，未成立前，對於勞動者募集，認可事項，前曾於康德六年，四月五日，以十三號省令，一部委託於管下，各市縣旗長辦理，最近，因食糧問題，以及匯兌關係，致由華北一帶，入滿之勞工，逐漸減少。今後滿洲建設事項日繁，是以擬通令所屬，各市縣旗，今後對於各實業團體，募集勞工時，在可能範圍內，最好以不得已時爲限、以最少之數目募集之。在各市縣旗。必需募集時，以千名以下爲限度。超過千名以上時，須得請准省方認可。而後施行。至於其他各省。在我省境內，如募集勞工時，不得超過百名。如超過限定額數時。亦得向省署連絡。於諒解後，再爲開始募集。

市官房庶務科

親睦會成立

謀親睦互助及交換意見

哈爾濱市，官房庶務科職員（雇員以上）爲謀同仁間之相互親睦計。日昨特組成親睦會。該會會長，以庶務科長充之。幹事長，則以庶務股長充之。並設幹事若干名，各担當會務之職員，其任期，均保一年，但可連任。至關於會務之執行，則採取幹事長，及幹事之合議制。該親睦會，施行之各項事業如左；

一，以疏通會員，相互間之意思爲目的。得舉行集會，或懇親會，而謀增廣見聞，鍛鍊身心。

二，對於會員之死亡，罹病，退職，結婚，及其他事故。照所定金額，贈送奠儀，慰問，慰安金。及喜儀，但須在事實發生後，一個月以內贈送之。

三，其他，認爲必要時，由會長決定金額，隨時贈送之。各會員，對於上列事項行之。但不得有一切還贈等情。其關於會員，交納會費之方法。亦已規定如左；

一，各自交納，本俸百分之一之會費。

二，其他無妨隨意捐助。

三，過必要時，經幹事會之決議，得隨時徵收之。

四，交納金額，不足一角者，四捨五入。

五，已交會費，無論有何事由，概不退還云。

市各處科長 開催協議會

○=討議編制預算事宜=○

哈爾濱市公署。爲編成來年度，市預算計。昨日（八日）午後一時，假市署副市長應接室，召請各處科長，及關係者，開催協議會。詳討來年度，預算編成事宜。該協議會，開催完了後。並定近期，召集各科經理系人員。再度開會，加以愼密研究云。

為期明瞭市稅狀況

省署監察市署各處科

預定監察期限共十五日 汐藤太郎等任監察委員

濱江省公署。爲監察市署各處科，會計稅務各事宜。於本月五日，至二十日，亘十五日之期間。組成監察委員會，分別監察。計自五日，至十五日止，由省署汐藤太郎，主幹之下，及渥美洋，小西喜一，郭守平，章鏈一等，監察官房，會計科所管事宜。同時日，更由省署高野宇太郎主檢。以及關燕生，凌陞等數人，檢查工務處，庶務科，以次關係各科系。十五日至二十日，由藤原萬吉，以及韓競，張宜之等，監察財務處，稅務科，關係各股。十六日至二十日，由汐藤太郎，及高野宇八郎，關燕生等數人，監查工務處，主計科，關係各股，至今次監查各事項，大致如左：

一，各會計預算編成，查定之適否。

二，各會計預算之執行狀態。

三，金錢有價證券之出納，保管狀態。

四，雜部金之受拂，並整理狀況。

五，隔地拂，及由隔地者之送金，處理狀況。

六，物品購入消負，勞力供給，及其他諸契約狀況。

七，物品工事材料之出納保管，並整理狀況。

八，証憑書類之整理狀況。

九，國稅，省地方費稅，市稅之賦課，徵收狀況。

十，租金使用費，手續費，用料費之徵求狀況。

十一，賦課台帳，整理狀況。

十二，滯納整理，及不納缺損，處分狀況。

十三，徵收囑託，及受託整理狀況。

十四，基本財產，及市有財產之管理，處分狀況。

十五，市債事務處理狀況。

十六，關於財務，會計之法規，法令認識。及運用履行狀況。或行政處分，其他事務，處理之適否，並依監察上，認爲必要之事項云。

中央電話局

募集用戶

本月十二日起 限期共五日間

電信電話，株式會社，哈爾濱中央電話局，鑒於哈市日益進展。商業繁興。爲期完成，所負使命，應付需要電話者計。特仿照上年辦法，至急開通電話約爲百架之譜。預定於本月十二日起，至十六日止，亘五日間，募集需要者。仍收登記料，國幣二十元。設備料二百元。但所限條件甚嚴。而免假藉漁利之徒，從中擾亂云。

中銀哈分行

何治安理事

昨午來本社 致新任之禮

滿洲中央銀行，哈爾濱分行，前任王理事，任期已滿。由新京總行，派理事何治安氏，來哈繼任。氏於日前到哈。昨來本社訪問，作新任之酬應云。

哈郵管局

郵政保險成績良好

○=預期金額不難達到=○ 監理科保險股伊藤股長談

哈爾濱，郵政管理局。對於郵政保險加入者之處理。在本年初，奉到中央郵政總局命令。由本年三月一日起，至九月末日止，亘七個月之期間，須募集保險金額，七萬元。昨據該局，監理科，保險股長，伊藤眞衛氏談？於奉令之後，即轉飭管內，各局責任者。努力進行。迄至現在，已達有五萬元之成績。預想至期，定能達到，規定之額數。在本局所管轄之九十六局中。計牙克石，帽兒山，安達，札蘭諾爾，布西，依安，通北，拜泉，齊齊哈爾南大街，塔子城，海倫，牙不力，肇州，甘南，哈爾濱鐵道局內，明水，豐樂，哈爾濱景陽街，濟沁河，昂昂溪，訥河，綏化，樂安，朱家坎，富拉爾基，等二十五局，成績最佳。調查本局，自開始辦理，郵政保險，以至本年七月末日。共有一〇二四二一人加入。在上年募集加入者。平均每人，不過八角，九角之譜。而本年募集加入者。平均每人達到一元二角六分。以此可知，成績逐漸良好。本年支出保險金額，爲三千六百五十四圓，計四十七人死亡者，其中傳染病死亡八人，爲一千三百八十元。去年全滿，募集金額，不過二百一十五萬餘元。本年計畫募集，五百萬元之譜。結至現在，全滿加入者，不過五十萬人，金額不過七千萬元之譜。比較日本簡易保險，四千萬人，金額達六十億元，爲相差殊甚，亦即因滿人，未能普及之原因。希望人民，徹底了解，此種保險金額。並非政府，有何利益。乃於收入後，將此保險積存金，貸予社會事業團體，作爲資金，辦理社會事業，增進人民福祉云。

廣播無線

八月九日　星期五

▲午前

六·〇〇　國歌建國體操唱片

六·二〇　先哲故事　强仲（京）

六·三五　初等日本語講座（連）

六·五九　報時（京）

七·〇一　清晨音樂（京）

廣東音樂：一，紅樓艷史，二，小桃紅，三，昭君怨，四，海棠花

八·〇〇　建國體操　唱片（京）

八·三〇　氣象（京，哈）

一〇·〇〇　經濟市況（奉）

一一·〇〇　家庭時間（連）關於兒童之吃零食

一一·二〇　食料品小賣標準價格（哈）

一一·三〇　唱片（京）

一一·五九　報時（京）

△午後

〇·〇一　新聞唱片

〇·三〇　竹板快書（奉）劉公案（四八）

一·一五　經濟市況（奉）

四·四〇　新聞氣象（京哈）

五·〇〇　經濟市況（奉）

六·〇〇　兒童時間（新）

六·二〇　兒童新聞（新）怎樣才能作個優良國民

六·三五　中等日本語講座

六·五〇　日本語新聞（京）

六·五五　唱片（哈）

七·〇〇　新聞告知政府公報（新）繼續新聞告知夜間節目預告唱片（哈）

七·二〇　生活改善講座（新）生活改善的意義（二）

七·四〇　話劇（齊）風暴「文協推荐作品」

七·四〇　新聞解說（新）

八·四〇　新派大鼓（奉）王二嫂（二）「文協推荐作品」

九·〇〇　舊劇（哈）寶蓮燈

九·四〇　評詞（京）七俠五義

九·五九　報時（京）

一〇·〇一　新聞，氣象（哈）繼續氣象新聞告知明日節目預告唱片（哈）

一〇·三〇　相聲（哈）罵王莽

北滿江運局（哈爾濱）出帆

定期客船運航如左

出帆月日	出帆時刻	船名	行先
九日	拾四時	綏成丸	富錦
十日	一〇時	慶瀋丸	佳木斯
十日	一四時	天泰丸	富錦
十一日	一〇時	北安丸	佳木斯
十一日	一四時	濱日丸	富錦
十一日	一五時	珠山丸	大賚
十二日	十四時	德元丸	富錦
十三日	十四時	海星丸	富錦
十三日	十時	哈濱丸	佳木斯

本局旅客係　電（二）二七二、四九五二

傅家甸碼頭旅客係　電九四七〇

日本國際觀光局旅客票賣處　電九三〇、四五一三、四七八八

緊要聲明

敬啓者敝號於上年秋在本埠新城六道街既設大北寫眞館今因不顧進行將貨物鋪墊及存欠賬目完全出兌與趙新李子忱該更名爲大北寫眞館所有債權債務均由該號負責清理此後生意盈虧及担保等事敝號概不負責恐未週知特此聲明

大北寫眞館主人閻省三謹啓　住址八區源順街九二一五

天然冰壹窖廉價躉售　購者從速

現有天然冰一窖（約三千餘市斤）冰質清潔極合衛生急圖脫售特別廉價如欲購買者請至道裡中國四道街門牌二號院內吳更夫接洽可也

至急購買英文打字機

茲有某公司擬購買德國製英文打字機兩架價格不拘本欲賣者請將價目及某廠出品並實在地址註明函投本報廣告股轉交即可

濱江日報「廣告股」電話（二七七九）

新到
大宗明子 木材◉桦子
批發零售價格低廉
源順德木廠
北馬路順昌街壹肆號電話玖貳壹伍

德國醫學博士 專治 皮膚 花柳
林特爾
新舊淋病膀胱炎暨頭髮脫落諸病
本醫社診治諸病特備各種電療機為便利患者診病聘有滿人翻譯　電話六一六四
接診時間每日上午九時至十時下午四時至七時
道裡斜文街萬國農具公司隔壁五十號二樓四戶

醫學博士 斤爾乍效夫
專門 皮膚 花柳
專治內科婦科及皮膚花柳科四藥針注射其正九一
接診時間 午前十時起 午後二時止
哈爾濱道裡外國五道街路北三十九號

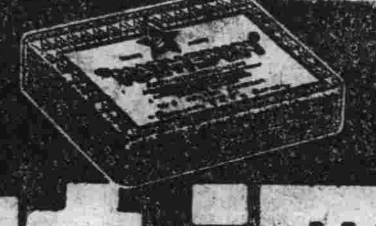
新從德國來哈的 聘有滿人翻譯
德國醫學博士 施米德樂
專門 皮膚 花柳
用光線及愛克司光治療花柳淋病備有各種新式電療機及透視照像電機等
接診時間 上午九點至十二點 下午四點至七點
道裏十道街四十三號

炳文診療所
花柳科 內外科
本療診所備有各種注射藥針
地址 道外北六道街（卐字會）對過
炳文診療所 醫師 趙炳文

感謝長髯 于道人仁術卦館
感謝人 劉顯亭 趙廷相 代佈
館址：哈市道外北小六道街慶遠堂

牙醫 李蔭成
專門齒科各種病症
設有愛克斯光鏡
接診時上午九至一午後二至七
哈爾濱道裡外國七道街九號

天 中 招 生
▲日文華文打字科
一，備有宿膳，隨時入學
一，詳章來校面詢
▲日語科
一，讀本，文法，數學
校址：哈市道外北二道街



梅濁尅星

道裡中國頭道街
濟坤產婦科醫院
診療科目 專門產科 婦人科
南滿醫學士 楊振國
診療時間 午前十時至下午一時 午後四時至六時 星期日只限午前

育才
女子打字傳習所招生
宗旨，造就打字專門人才
科目，日滿文打字公文章書
學力，優級校畢業以上或同等學力者報名手續，填入學願書交二寸照片報名期及名額，即日起本月底止招二十名
成績優良儘先推薦職業
備有宿膳簡章函索附郵票二分
校址哈爾濱道裡七道街義曼街十七號◎本所承打日滿文字

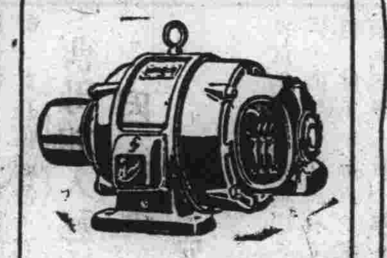
項上熟吉豆麪 大批發！大賤賣！
哈爾濱道外北靈街九號 同順成啟

招生
謀生好機會
壹，哈爾濱市公署許可立案
貳，教師由東京寫真專門學校畢業
叁，叁個月畢業保險學成
肆，教師講解詳細教授親切編有詳細講義與眾不同學費低廉
伍，欲索簡章請寄郵票貳分
哈爾濱北馬路
日新照像學社

☆鼻子不好則腦與身體面貌亦必不好
最迅速而正當的治療新方法
鼻涕常流 鼻氣不透
[illegible]
日本東京府芝區[illegible]
確報堂藥品部

病狀鑑用表

鼻汁	多、少、濃、清鼻汁、青黃色、臭、乾
鼻塞	不塞、時常塞住、左右換班塞住、一方時常塞住、雙方皆常塞住
嗅覺	知味、稍知味、一點不知味
其他	頭痛、頭重、視力弱、耳聾、耳鳴、記憶力思索力減退、喘息、失眠、鼻贅、眠發研學、[illegible]



本工廠修理各種電動機發電機及抽水機或做新抽機並裝設電燈及發電機
廣那果夫電機工廠
外國欽道街柒號（舊光線舊地址）

牙醫 由德來哈 醫學博士 崔結力
設有愛克斯光鏡專門齒科各種病症
接診時間上午拾時至下午壹時午後肆時至陸時星期
星期日完全停診
哈爾濱道裏商務街拾捌號
即從前牙醫多貝利石滿舊址

德國醫學博士 衛德美
現已返哈 照常應診
專門內外科婦人科小兒科花柳科皮膚科產科
接診時間每日上午玖點至壹點午後接診時禮拜壹禮拜叁禮拜伍伍點至柒點
新遷道裏十一道街三十三號二樓第四戶
電話七二三九

專門包治 淋濁
德國醫學博士 布爾蘇闊夫
專門花柳 治療皮膚科 心臟科
接診時間 午前八時至十一時 午後五時至八時
地址：道裡外國四道街路北三十五號二層樓上

神卦 孟子良 各埠馳名
（哈爾濱道外正陽十五道街巳）
卦禮四角上午十點至下午三時止

律師 法學士 岡野博一
本律師代理民刑訴訟並商事及一切訴訟事件應聘常年法律顧問
退職陸軍法務官陸軍大臣指定辯護士
哈爾濱市道裏中國十道街二〇號
電話 四九一五番

新從德國來哈的 聘有滿人翻譯
德國醫學博士 沃力峰什結伊
專治 皮膚 花柳
用光綫及愛克斯光治療皮膚症備有各種新式電療機及透視照像電機等
接診時間 上午八點至十一點 上午四點至十點
道裏外國三道街四二七號電話四〇七二號

陰萎與不感症
醫學博士中井卓次郎先生創造性之革新劑
局所塗布 男女共用
最補利嬪
本間醫學博士 山崎醫學博士 實驗推獎

滿洲·中華民國代理店
[illegible]

新由德國來哈
醫師 郭力德給米爾
專治內科心臟腎病及麻痺症血管腸胃各症
用歐洲醫學最新方法治療
聘有滿語譯
道裡外國五道街二十二號
接診是間十一點半至一時午後四時至六時

金城銀行哈爾濱分行
實收資本金柒百萬圓
公積金叁百陸拾柒萬元
總行 上海江西路
分行 北京 天津 大連 青島 香港 廣州 漢口 及其他各大都市
行址 ◎◎ 專營商業銀行一切業務 存款放款匯兌
電話 哈爾濱道裡中央大街五八號
電話 五五一三四 五五一三五 五四五二一
電報掛號 一一一 漢文七〇〇七 英文 日文 キンゼウ

補腎健腦良藥減價
育腎寶
王治：先天不足，後天虧損，腎經衰弱，夢遺滑精，性慾減退，腦神經衰弱，健忘失眠，腎囊濕涼，等症
定價 每盒裝八十四粒 國幣一元二角 兩盒 每二打十二元 外埠函購不加郵費藥款用郵局小匯票匯到照寄不誤
總發行 哈爾濱道外十五道街 金勃先藥房
大連華泰藥房，大連德記，金桟，奉天大成藥房，奉天日站天金城藥房，營口洪春堂，吉林恆濟堂，五洲藥房，江省德泰盛，錦州同盛居，安東東增，遼源藥房，東京新中，興萬育堂，全富新，厚無處購，牡丹江惠存，由郵局小匯票寄至哈爾濱將款，外原班回件不悞
總行 哈爾濱道外十五道街 金勃先藥房 電話四八三

要有爲難事
快問朱亞知？
不但保險神卦靈驗無比 就是（神竹問事）
江省第一無二處，無論在何處算不准了。問不靈啦。可以請去問問，人失物病人生死這三宗大事與有特別的把握，君有何等萬難大事當面解决。有不信者將自己的生年月日時忘了或是未忘請來隨便考查。
▲時間 早九時起 晚五時止 ▲價目 神竹問事二元起碼 算卦一元
▲地址道裡新城東七道街路南十號院內樓上
朱亞知卦館電話二〇七七番

失照聲明作廢

所有權	坐落	地照號數	地照面積	地照四至	發照年月日	失照原因
王成有	依蘭縣山音德肯屯	執照部68167	五垧	東王有禮 西劉興亭子 南胡寶盛 北界石	康德二年二月[illegible]	[illegible]
于鐵山	依蘭縣五區太平鎮東北	執照收字38	五垧	東于鐵山 西陳紹梅 南生盛堂 北小河	民十八年[illegible]五月[illegible]	[illegible]
單永奎	依蘭縣五區後向湯川太平鎮	不詳	不詳	東單永奎 西董自耕 南王富 北[illegible]	不詳	全上

台記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均屬無效特此聲明
依蘭縣長 許福奎

●外埠通信都找瞽目大術學家周子良算盤打卦占卜批八字專新特別奇案
（問病求醫方向指明）
[illegible]

哈爾濱 （私）松濱（立）
受驗預備校（招收）
升學受驗預備生
代數幾何理化補習生
日語讀本文法補習生
（詳情參看簡章函索即寄）
（校址道裡警察街五四號）

全國醫界函授首席
中國醫學院
真實 續招 免費 各級
本院十大鉅冊（國醫標準講義）一毫[illegible]
千科，可裝萬冊，自設印刷部鉛印精美，裝訂整齊，likewise[illegible]時間經濟之損失，已不可勝計！▲函索詳章附郵二分，◎院長譚宦乘天津市府正取天字第十二號執照醫師馬樂三大夫
院址：天津英租界廣東路福安里二十號大樓

康德七年度暑期插班生徒募集
生額 二年生二十名 日語專修科三十名
資格 須有相當證明或有同等學力者爲合格
民生部立案 私立
哈爾濱中央日學院
報名 自即日起 開學 七月十五日
校址 哈爾濱市埠頭區中國三道街十一號
附則 爲便利外埠學生特備宿膳詳細簡章函索須寄郵票二分

民生部立案 私立哈爾濱松島日語學院

一，教育宗旨　以養成國家有用之人才為宗旨
二，入學資格　（一年生須國民優級學校畢業或具有同等學力者／二年生須在國民高等修業一年或具有同等學力者）
三，班級名額　（第一學年（已設班，招插班生，若干名）／第二學年，新設班二班，各班共，一百名）
四，銓選方針　經學歷檢查口試合格者即准入學
五，報名日期　自康德七年七月一日起
六，開學日期　康德七年八月一日
七，修業期限　二年畢業
八，校址宿舍　哈爾濱道外中十一道街　備有簡章附郵票二分函索即寄

哈爾濱區法院指定不動產鑑定人管理人
奉天商工銀行指定不動產管理人
滿洲房產株式會社指定不動產管理人
金城銀行哈爾濱分行指定不動產管理人

哈爾濱 不動產信託株式會社

營業種類
不動產之信託
管理不動產買賣及手續
辦理不動產買賣之介紹
房租擔保放款
不動產之鑑定

電話（滿方……七二九三／俄方……七二九四／經理席／營業系……二二三六）

哈爾濱道裡斜紋街四七號（中國十六道街拐角）
傅家甸出張所正陽九道街路北 電話三六二九
常務董事 松田順三
滿方董事 張廷閣 李國鈞
出張所：新拉林市北大街四一號 電話六七〇號

痢疾
一服立效

每逢夏令時疫猖獗生死關頭瀉泄痢疾祇有凱輯氏藥廠出品專治腹痛泄瀉痢疾等名品（泄痢康復）此藥功効之偉大有人不可思議之神妙眞是（泄痢康復）神藥二粒起死回生村鄉僻壤都應常備此藥以救一時之需特將病原主治歌述於下

泄瀉赤痢勢堪危　污區厠所逞淫威
到處蚊蠅作媒介　飲食不潔禍難推
弱者喪生康轉弱　蔓延需菌染着誰
患者本當求速治　安全預防免遺危

主治　瀉泄·瀑瀉腹痛·痢疾·赤痢·白痢·急痢·寒火痢·疫性痢·烟後痢·及一切久醫不効重程痢疾泄瀉可作試服一次即能起死回生

●服法另有詳細說明
●價目每瓶國幣六角

總發行濱江省正陽五道街 泰華西藥商行
分銷處道外正陽街西頭路北五洲日夜大藥房
▲本埠各大中西藥店以及各省各縣藥房均有出售

雙妹老牌 花露水 天下馳名

國產花露。首推雙妹。牌子最老。貨色最好。芬芳馥郁。辟穢醒腦。浴時數滴。衛生清潔。家庭之中。不可不備。

廣生行有限公司出品

本行於香港上海廣東三省自設規模均大製造廠各種出品暢銷三十餘年全國各省均設有支行各商埠市鎮廣洋貨店均有發售

哈爾濱代理處　益發合　東發合　永和盆　同興大　東和利　世一堂　恒順公　永昌盛　信衡商店　福綸商店　同發隆　公和利　福豐號　恒順昌　洪盛隆　廣順盛
總發行所 營口 奉天 廣生行啓

●●醫林介紹●●

松天醫社　注射虎列拉預防針　為旅行者發給證書　花柳病科　地址 道外中十一道街路東正陽南國民學校對過

專門耳鼻喉科　醫士 達次 森　道裡外國四道街二十五號　松浦洋行樓上　診療時間 每日午前九時至十一時 午後四時至六時　電話七八一九　星期日停診

醫士　壽爾泰斯　石頭道街九十五號二層樓　電話三一三五

內外科及婦科　診療時間 上午九時至十時半

女醫士 石克夫司喀牙　地址 十四道街三十三號　醫局隔壁電話二一九二

專門內科 醫師 法佐尼司基　大安街五十五號　診療時間 午前九時至十二時 午後三時至五時

德國專門眼科　醫學博士 格利德恩耳　新教二道街即大同廣場十七號街角　第一樓上一層　診療時間 上午十一點至一點 下午三點至四點 聽有病人接洽

凡吾醫院　皮膚科 花柳科 小外科　道裡中國頭道街二十一號　診療時間 上午自十點至一點 下午自三點至六點 星期日只限上午　院長 南滿醫學士 劉德新（凡吾）　電話四二四一號

德國醫學博士 老也月　專治內科各種病症　診療時間 上午十時至十二時 下午四時至六時 星期日停診 聘有滿人翻譯　住址 道裡外國七道街十號 三層樓上

瀋平內科醫院　時間 每日上午十至一下午二至六 星期日只限午前　院長 南滿醫學士 馬英泰　院址 道裡外國二道街（瀋陽街）電話二七三二

星石內科醫院　道裡中國頭道街二十一號　南滿醫學士 劉鐵城　專門內科　診療時間 每日午前九時至十一時 午後四時至七時 星期日只限午前　電話二二五八

花柳病專科

醫師 周爾五斯及　道裡外國六道街八號房　專門耳鼻喉科及外科　診療時間 星期一至六時　電話三三八八

明明眼科醫院　哈爾濱道裡中國頭道街　醫學博士石增榮　電話七五一〇　診療時間 午前十至一點 午後五至七點　住院有各等病房（須附足信者用）

鏡波小兒科醫院　南滿醫學士 吳翰藻　道裡中國頭道街十三號　診療時間 上午九時至下午一時 下午五時至七時 星期日只限上午

田沛恩　痔漏專科　午前十一時門診 午後六時止　患者親臨面治　地址 哈爾濱道外正陽街路南門牌十九號　內二十二號

德國醫學博士 羅森大理　專門小兒科內科　道裡外國四道街三號七戶　門診 上午十一時至十二時 下午四時至六時　電話六九五七號

醫士林德爾　專門 產科 及 婦科各症　道裡十四道街五十三號 藥局隔壁電話三六〇四　診療時間 自八時半至十時 午後四時至六時

醫士 愛林什爾　專治內科各症　道外國七道街十三號 診療時間 十一時至十二時 五時至七時　電話三七七五

德國醫學博士 土特爾恩　專門眼科　診療時間 每日四時至六時半 午前另行約定　道裡外國街壹〇〇

醫士 牙信斯基　專治 內科皮膚 花柳科　每日午前八點至十點 午後六點至八點　哈爾濱道裡面包街外國十三號

牙醫　治鑲牙之處　道裡十四道街三十九號 藥局民眾三樓三號　鑲牙醫師皮風森七號　鑲牙吉爾斯基金

齒科醫師 劉鳳書　道裡斜紋街門牌柒拾伍號 即中央大街南拐角　診療時間 上午拾時至壹時 下午肆時至陸時 星期日休診　借用電話肆叁叁柒番

專門牙科醫師 列、阿、柴木　曾在亞陸格斯及愛鲁街任醫師十六年　道裡馬街十五號房　診療時間 上午九至一 下午三至七 星期日十至一

牙醫及鑲牙專家 亞陸哥斯 及愛鲁夏　現已返哈 照常接診　診療時間 每日午前九時至一時 午後三時至六時 星期日及過節日午前十時至十二時　道裡外國三道街七號 中央大街拐角院內 電話四八零一

東街齒科醫院　日本大學齒科醫學士 黃東甸　治牙拔牙鑲牙矯正牙 口腔手術補牙 牙疳補鼻 診療時間 上午九時至一時 下午七時至四時 星期日停診　道裡外國八道街拐角

牙醫十嶸牙 馬子果倭依　道裡中國四道街十一號　診療時間 自午前九時至十二時 午後自二時至六時

日本齒科醫學士 劉東魁　補牙、鑲牙、拔牙　無不精巧定價低廉　景陽街平安電影院南鄰　專治牙齒專門

痔漏化管靈丹

痔之種類甚多肛門旁肉起如風乳孔外時流膿血者名曰牡痔肛門旁腫痛生瘡者名曰酒痔肛邊有核痛及寒熱者名曰腸痔大便輒出血者名曰血痔大便難肛脫良久始入者名曰氣痔此藥治無各種痔漏可年老痔黃百粒無效者即日藥如豆粒大每日早晚空心送服三四粒經者一盒可愈
▲定價每盒六十粒一元六角
天津閻氏製藥所
出品代售處同下

消積靈

專治　男女老幼 癥瘕積聚 乾血癆症 經閉不通 身軟無力 血色不正 子宮寒冷 小兒食積

鷗宿摩透兒

本藥局處治之鷗宿摩透兒專治各種皮膚及脚氣狐臭（即汗臭）又能美容嫩肌驅除汗斑等病凡經用過無不立見奇效請購數之方知言之不謬也

中央大藥房　哈爾濱石頭道街壹〇玖水道街拐角　電話貳玖伍貳

●專治咳嗽「劉氏金丹」
主治　咳嗽肺病　癆傷咳嗽傷　痰喘感冒咳嗽等症
定價每盒一元 每付一角

劉氏樂仙膏

主治婦女　經血不調 赤白帶下 子宮寒冷 肚腹凝滯 疼痛等症
哈爾濱道外十四道街 老福春堂總售處

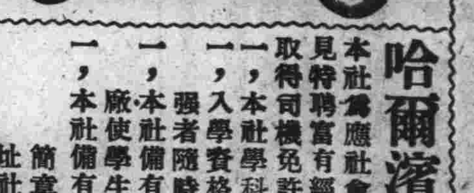
養血保坤丸

主治婦女調經和血去瘀積去寒去濕血俱病除淨必能得子無受苦腦請服試之言之不謬
定價每料三元

金剛藥片

▲主治男子虛弱先天不足腎虧精損老年精衰小便夜頻精神疲倦耳作蟬鳴腰腿疼痛等症
◎定價國幣　大盒五十片二元 小盒二十片一元 半打十元 打五元
外埠各大藥房皆有經售倘無處購買將欵匯寄哈爾濱本藥店無悞原班回寄郵票代價均可
哈爾濱道外正陽十四道街 老福春堂

勿失謀生良機


哈爾濱聯友自動車學社招生

本社為應社會之需要及一般青年謀得永久之生存技術起見特聘富有經驗教授數人負責教練造就專門司機人材使取得司機免許為目的
一，本社學科分本科，研究科，修理科，計三科
一，入學資格凡年齡滿十八歲以上受過初級教育身體強壯者隨時均可報名入學
一，本社備有汽車數台試驗機械多種並設有汽車修理工廠使學生隨時參觀實習以期深造且學費低廉
一，本社備有清潔宿舍以供遠來學生住宿費用從廉
簡章函索即寄（附回件郵票）
社址哈爾濱市道裡斜紋三堂街十號

科學精華

【星芒集】

世界上一切生物和無生物，他們的存在狀態，都有相當的道理可尋。因此，一般格物學家，研究宇宙的諸種法理，期以歸納之法，獲得最後之解釋，率皆由淺近之事物着手，分析綜合，以求正確之認識。達爾文由研究昆虫魚鳥，發明了進化論學說。赫胥黎更由此出發而發表了天演說。這些學說，固然不能認爲就是絕對的真理，由此學說之發展所演成的社會觀，人生觀，歷史觀，尚有另加檢討之餘地，但其含有一部之可信性，亦屬實在。現在，我把自然界裡的一些淺近的，明顯的事，生物和非生物的存在事蹟，搜集一點兒，刊繫報端，讀者們由此也可以知道一些關於大自然實相的知識。

昆虫的知慧

我們常說，人爲萬物之靈。因之古時曾把人和其他生物，完全對立起來，彷彿覺得，人是可以和天地並存的，而其他生物，都是低級得很，絕對沒有和人類並談的可能。

其實這種說法，不完全對，原來其他生物，尤其是動物，他們靈性，比我們人，實在並沒有過大的差別。所不同的，就是人類的進化，比其他動物長足一點兒能了。究竟，一般動物，也絕對不是沒有靈性，沒有知慧，甚至有些動物，他們的行爲，差不多已經和人類一樣了。只是人類往往不注意到他們的行動，所以很容易地忽略過去。

即以昆虫這種東西說罷；他們可以說是動物裡邊最低級的一種，但是我們請留意觀察一下，昆虫裡邊的蟻，他們的行爲是怎樣的。

先看，昆虫的存在範圍，比着人類廣訊的多。凡是有植物生長的地方，就有昆虫，而且他們的生活需要簡單，人不能存在的地方，他們也能存在。據世界有名的昆虫學者調查，世界上現有的昆虫種類，已達二十萬種。而其每一種之每年生活數目，據推斷說，比着全天體的星球數目還多哩！他們的生存之道，也都非常巧妙，支體器官，皆隨環境需要而具備。如蝴，甲，足，尾，觸覺，複眼，口部特殊生理等，皆比人類之諸器官不弱，反甚靈敏。而體外的保護色，體內之神經，消化，呼吸，循環等結構，雖然細小，作用則皆非常之精密。最可令人注意者，即其知慧行爲也。

如形體甚小之昆蟲之一種——蟻，其智慧行爲即最顯著，其最高之表現，即能勞社會的生活。吾人類之所以能雄視一切生物，而稱霸於世界者，原因就在勤勞互助之社會生活。而此小小的蟻，也竟能作如此巧妙之生活。

且不要問，蟻的共同社會生活，是有目的的之，或者是天性使然，總倦的表現出來，那在他們的工作中間，至少是有深切的自體理解的，由這一點看，他們的智慧，實在是很不小的。

克魯包特金有言：智慧顯然爲社會性之要素，言語模仿與經驗，爲增進智慧之要素。凡動物之能合羣者，皆受此數種要素之賜，其不能合羣者，則反是，故凡一類之動物，其中最富等者，必爲合羣，如螞蟻，鸚鵡，猴等，其智慧均較其同類爲發達，其合羣性亦然。天演物競之中，具能合羣者，即最適於生存，蓋合羣爲進化之要素，直接言之，可以節省個體之精力，改良全種之境遇，間接言之，亦可促進智慧之進步。」

蟻之共同生活，規律性極嚴，各個體互相合作，其整個行動，即如一體，多數之蟻，能生活多年，一代之蟻，能以使羣有益之技能，敎導其後代。以種種福利爲重，個體往往犧牲而不顧。凡物莫不畏死，而蟻竟如此忠勇於羣，若謂其無智，行動純屬本能的，實不可信。（未完）

蟻群列隊與巨蛇作戰圖

==證明蟻之智慧甚大==

情東北名人軼事

本文有著作權，嚴禁轉載，壹俟刊佈完竣，即以滿日兩國文字鑄版出書，發行問世，以公同好，無論何人，不得翻印鈔襲，侵犯本著作版權，特此謹啓。

〔七〇六〕

身前。先由一名親隨士兵，名喚劉德復的，擠出人羣。驗看明白了傷痕的所在。然後將練長的一件小衫，由旁面撕下。把受傷之處，仔細擦拭，弄乾凈了一切血跡泥土。然後急急忙忙，細細妥當。雖然傷在腹部，情形甚重。幸虧偏在左肘，距離致命的心臟腸胃等處，爲地向遠。馬上不致于便有何等危險。急急忙忙，安排妥協之後。即由一名副目，檢派五名，必腹弟兄。將張練長，仍舊抬回，村會而去。其餘弟兄等，立在火線，仍行督促隊伍，繼續作戰而去。用以防止胡匪攻來，發生危險。差幸這一次，活閻王匪徒因爲子彈不足，目的只在，搶條道路，逃命而去。因之，雖于寅夜之間，對壘當時。將這一方面的，司令官長；全團總頭目，張子揚練長，被流彈所傷，臥倒在地。而匪人方面。一者因爲，不知個中詳情，心無主宰。二者，因爲實力不足，志在逃走。當時和全體練勇，並未怎樣，再繼續作戰。即行忙三迭四，穿山度澗，向森林地帶，潛逃而去。此等情形。便是俗語所說的：『麻桿打狼，兩頭害怕！』誰也推測不來，誰的戰鬥力，强弱大小，果眞如何。因而得到機會，即行潛逃。俾以免掉，發生危險，大吃橫虧也。不言，

因胡匪埋伏在土壕以內。於團勇急遽蒞臨之際。由側面進擊。以攻其無備，出其不意，種種冷不防的關係。致將練勇張子揚，射擊受傷，臥倒在壕坑迤南。已由鄉勇五六名，將負傷甚重之張子揚練長，抬回村會，設法醫治。且表胡匪，活閻王劉保全一行。當晚因激戰多時，子彈用罄。不敢再行對壘支持，多有消耗。逐於在土壕之中，埋伏進擊，大獲全勝之後。呼嘯一聲，全部蠕動。乘夜色昏黑，伸手不能見掌之漆黑時節。穿進樹林，向西逃竄。不轉眼間，奔跑淨盡，踪影皆無。在後追踪進擊之

==因乃侄惡言頂撞張作霖會見寒瘦==

莎麗澄波最新出品 「小蘇三」內容精彩

莎麗澄波，這位長有着黃棕色秀髮的福斯小明星，自從一九三四躍上新幕，合史本塞屈西首次合作演出後，次年就在歌舞鉅片，「新新羣芳大會」中佔了一個極重要的位置，一九三五夏，因主演「小情人」一片，而大紅大紫，一躍而爲福克斯台柱，至今他從事水銀燈下的生活，已將達有七年的歷史，可是她在這七年中，對於影壇，却有極大的建樹，例如她過去曾四度連續，榮膺十大賣座明星冠軍，(註：係自三五至三八)，以及至今她替福克斯公司賺將二千萬元的大錢，這些都是一點强而有力的證明。

可是根據不久以前的消息傳來，福克斯巨首普紐克和她的雙親，已於日前正式對記者宣稱：由於莎麗近日賣座紀錄，一落千丈，決令她於明年七月間，合同期滿後，暫時退出銀幕，以便別求新出路。所以我們對於她退出銀幕前的未來幾部新作，實有大大注意以下的必要；至於現在這裡所介紹的，是她的第二十部作品「小蘇三」，爲一部以那山清水秀著名之加拿大，爲背景的歷史戰爭鉅構，茲將全片內容介紹如下，以饗讀者

劇情感人至深

本片故事，係根據名作家墨瑞爾丹尼森的原著改編而來：內容大意，是敘述一八八〇年加拿大西北部，尚在開發時代，當時的蠻夷土人，常來寇邊侵擾，殺人放火，無所不爲，這時恰有一個父母雙亡的孤女蘭三娜（莎麗澄波飾），爲一位身手矯健的騎警隊長所拯救，她因爲感恩，遂毅然四馬單槍來到香營，憑藉了自己的一片天真，活潑熱忱說服酋首，爲白人與紅人間媾和，永息了數百年來輕動干戈的一段可歌泣忠勇事蹟，以白人和紅人的殺人流血慘劇爲背景，再襯上那山青水秀，天然異景，加之片中驚險，層出不窮，又層纏綿鏡頭，所以全片極端令人興奮。

角色分配整齊

莎麗澄波，在片中飾主人翁小蘇三，一些天眞浪漫活潑的表情，可以說是勝過她以前任何一部作品。武勇矯健的史考特，以前曾充任過（寇志）中的偵緝官，『邊塞英雄傳』裡的英雄，『神鷹大隊』裡的飛行教練，海空警備隊』中的飛機駕駛員，以他過去的經驗和成績，在這裡飾扮那位拯救莎麗的加拿大英雄，勝任裕如，確乎是無疑義的，同時，本片也是他和莎麗繼『小樂師』後的第二部合作結晶，此外本片又奠定了兩位新星在星壇上的基礎，（未完）

因今日稿件擁擠『妲妃復活』與『似有緣』，暫停一日。

偶感溫語

琉岔

××××××××××××××××××××

一，文藝的批評，第一步需要對於原作品的理解，若凡是自己讀不懂的東西，就認爲不好；或者尚未理解原文的意義，就冒然執筆攻擊，那就一定會演出莫大的笑話。「鑒賞力太低」這句話，若是加之於一個執筆爲文的名士(?)身上，該是如何令人，「臉熱」的事啊！

一，前兩期大北文週，支離的「臉熱之感」，已經令人感到臉熱，跟着又出來氷兵的「貶鼠」，錯解了「臉熱之感」，且很得意加之以「鼠的辯護士」的汚名，更是使人臉熱之至！

一，文壇的貧弱，無論有少數人的掙扎，粉飾，但貧弱的實相稍一疏忽，仍會很明顯的表露出來。這時，不僅是當地的文筆人，會感到羞愧，就是圈子外，也能啼笑皆非！

一，大胆地攻擊，固然是登龍捷徑之一妙術，但也須要眞地抓住對手方的弱點，若連人家的作品還沒理解的能力，那就徒能招致自己醜暴露的惡果！

——讀貶鼠後——

北滿自動車學社 招生

本學社開幕爲日雖淺但報名人數大有可觀此不外社內之壹切設備完善及教法精良之關係第壹期學生業已畢業現正開始招收第貳期學生奉告青年願得終身技能者盍速報名

備有詳細簡章函索即寄（附回科郵費）

社址：哈爾濱市道外許公路壹號　借用電話[illegible]

濱江飯店

新聘廚師　藝術精良　川蘇菜品　獨具專長
味美價廉　招待週詳　結婚讌會　禮堂寬敞
隨意小酌　便利非常　時值夏令　[illegible]淨涼爽
歡迎顧客　請來試嚐

地址道裡水道街　電話 一樓上[illegible] 一樓下[illegible]

永利園攝影場

本場設有攝影快像部　畫像製版部

特聘名畫家盛喚秋君專門擔當壘畫及電影院營業廣告版

哈爾濱道裏新城東八道街

希珍外科醫院

院址　哈爾濱道裡水道街七九（公園南門外路西）電車公和利前下車東行

診療時間　午前九時至十二時午後四時至七時星期日午前照常診療

備有愛克司光太陽燈各等病室住院隨意

院長南滿醫學士　鄭寶琛（希珍）

猶太醫院

道裡中國五道街四十號　電話三四三二一

病房單間或公衆房間設備俱全收費低廉
電氣均有專門醫師診治自設化驗室化驗血便　及其他
一切並有各科治療室愛克斯光透光照像

首善醫院

診病時間午前八時至午後八時

院長　診病時間午前十時至一時　午後六時至七時

分科診療……入院逐意

本院招收練習看護十名
面洽時間午前九時至十時

院址南崗龍江街北頭　電話七六〇五番

火患可畏

—耐火漆—足弭火災

北滿耐火漆製造工廠出品　電話五〇[illegible]〇

經售處　道裡新城大街一二八　瑞華號（電話伍捌玖〇）

春去夏來　氣候開熱

本店已遂着季節的變遷擱列一新　備有男女新型避暑的衣料　及各式流行草帽小孩夏季必需品並承製男女西服風衣　均爲時代中最新出品希賜顧之

哈爾濱新城大街

同發隆百貨店

本店代賣裕民彩票　電話 伍柒壹壹 貳叁捌伍 叁〇玖壹 番

公認　哈爾濱汽車學社

第十八期新班招生

本社爲保持已往考試全省三分之一成績並課各生具有最大汽車經驗計特又新添載重車及小車極力充實演習

注意
一，每月中旬爲逐日所收新生特開新班　載重大汽車與小汽車每日並行演習
一，學科分　本科、研究科、受驗科
一，凡在小學畢業年齡十八歲以上即可隨時報名
一，實驗室列有剖視機實驗車及各種零件
一，宿舍寬敞清潔收費低廉簡章函索（附回件郵票）即寄

社址：哈市道外許公路十七號南極街電車站旁　電話二八二四番

同茂東製材分工場　遷移廣告

本製材場前坐落在八區南板廠　現依都市計畫遷於新陽區通達街及安陽街拐角　新築工場一切設備不日將要告竣　臨時有事祈向　道外東江堤外道裡十二道街　本工場 賬房　電話 八六四 四二九　洽是荷特此聲明

紙類直輸出入商

合資會社　萩原商店

哈爾濱市石頭道街一二七　代表電話番號二一三一五

支店　齊齊哈爾　佳木斯　海拉爾　牡丹江

民生部立案　私立哈爾濱大陸日語學院

康德柒年度第貳期新生募集
壹。募集名額，第壹學中插班生若干名，第貳學年插班生若干名
貳。報名日期，康德柒年柒月貳拾日爲止
叁。試驗日期，柒月貳拾伍日
肆。報名處，哈爾濱道裡中國柒道街貳〇
（爲便利外埠考生備有宿舍入學手續詳載簡章函索即寄須附郵票貳份）

暖流

第三十八期目錄

碎零之什……杜明
讀兩首詩……沫南
忘我……赫爾曼希賽 金明譯
生活與架空理論……金明
談生活與文藝……蕭戈

碎零之什

杜明

夜雨的酒家，在那兒我偶爾地遇見你了。你仍然是蓄着蓬長的黑髮，蒼白的臉龐，一襲破舊的西服，領帶歪斜的垂下着，我驚駭地握住你底手：

「你回來了？」我問你。

「阿……」你囁嚅的將兩隻失神的眸子望我：我們無地坐下來。夜雨敲窗的聲音更發大了，電光從外邊閃進來，雷聲轟響於天末。那生得娟秀的一個女侍側身進來，我們高舉着杯兒儘管痛飲着。在微醉的時候，我想起了三個月前，你曾爲着生長的要求，而追尋於進步的生活，那時你是健康的興奮的……你是個古騎士的悅身。想不到你却爲生活給跌落下來，又歸來了，拾起你所久厭案牘勞形的工作，你緊着眉說，你太厭倦那種生涯了，一個月四十六塊的薪俸，在這米珠薪桂的年月，那能够你的開消呢，你要養活妻，要養活兩個孩子，自己又要抽紙烟喝喝酒，每月又要出十三圓錢的房租……這生活對於你已如一條鐵索，你牢牢地讓它給羈絆了，

你痛苦於現實，你咒詛這現實，你狂放，你傲物，你罵人，你不屑，悲觀，厭世，失望……幾乎青年者苦痛，都在包圍着你，於是你更發狂地，喝起酒來，嫖妓嫖女招待，嗜娼，要自毀你的肉身，你更追求戀愛，愛好文學和音樂……然而這些不但不能拔救你的靈魂更有使你更痛苦的危險。

你古訴我，你更愛好着文學了，你曾爲拜倫，曾爲被放逐的器俄痛哭，過你在魯迅世的二週年三週年的忌日曾喝了近半斤的白酒，在馬路上醉臥了一夜……你拖着債，要對於人生取玩弄的態度。

你變得太可怕了，你仍乎酒喝得太多了吧？你的淚又流下來，你望一望我說：

「我要出家了，當和尚去………」

你今昔的矛盾思想的混淆，錯綜，變化……我只能感到你的一切都異常了。（未完）

讀兩首詩

沫南

——夜 衣冰
——墳 金明譯（赫爾曼希賽作）

上記兩首詩，刊在第三十六期的本刊裡。不知道是情緒的共鳴呢，還是我內心預先就有了詩。這兩篇作品竟使我深深的愛起來。讀後像要說一點什麼，就簡略的寫了這幾個字。是讀詩的人的喜悅，却不是讀詩的人的議論。因爲我向來就不會議論，也不敢議論，不然，金明又該這樣浪漫那樣浪漫的給我列舉起來了。我實在怕他太麻煩。

我自己有了詩一般的意念和苦悶，我却歌不出這意念和苦悶。我不是詩人，也不會寫詩，所以只好來讀別人的詩。恰巧這時有人寫出了歌。歌唱我的內心的詩。而我也首先藴有了一點詩人的氣質，對這歌唱出我的意念和我的苦悶的詩，我感到喜悅，感到共鳴和愛讀。

衣冰寫的『夜』，和金明譯的『墳』，使我喜愛的，就是這個理由。

『夜』，雖然還未脫離象徵的路線，但已經有了寫實的意味。而且是浪漫的寫實，雖則太是概念的，譬如：

『乾風裡 閃動 着活命，
呼吸，先不要放量，
千萬個頭顱頂着一個慌恐！』

很有了一點透視現實的意義。不過，浪漫的氣質較重於寫實的氣質。因爲衣冰很知道，關於這一點，如果深刻的理解，本來詩也就是意識和夢幻的世界。誰都明白是文學形式的最高峰。

至於『墳』，我說他是一首完全的象徵詩，如：

『於是，母之大地，
像位王者，
爲了嘔吐分娩，搖擺起身子』

這裡，爲了誕生新的歷史新的社會而起的動亂，却以『爲了嘔吐分娩，搖擺起身子』代過。雖則分娩就有了誕生的意思，而搖擺兩個字又代替了動亂，但仍不失其爲濃厚的象徵的作品。

綜合來說，『夜』是韻文詩。我喜愛他那不呆滯的聲調，鏗鏘節奏，讀起來時活潑而且明朗。『墳』是散文詩。我喜愛他那濃重的哲學氣息，美麗的修短的文句，毆斥虛妄之平和的精神，譬如他說：

『墳墓裡的甜美和平較比夜之夢猶爲虛幻』。

牠有着雖則喪失了生命，也不欲苟安的變革的情熱，牠說：

『死的夢，雖僅是縷悲鬱的烟，然而，在那裡却燃起生命之火焰！』

明示了爲正義而來到的墳墓，並不可怕。爲甜美而苟安於人世，却實可怕。我在這裡聽到了熱情的詩人的言語，求生的强烈的叫喊。至於譯文之能傳達詩人的原意，不失原詩的神貌，倒應該感謝一下金明氏的評筆。希望金明能够爲我們選擇一些更好的詩，譯給我們讀。

衣冰，一兩年來詩作太少。也許是有不得執筆的原因吧。我們希望衣冰不要『最好，有套蝙蝠的本領，在夜裡展開黑的飛行！』過多的對現在的詩壇沉默。不要有如一隻蝙蝠，只作無言的夜的奮飛，我們希望衣冰能够『到天明再變隻囚鷹啊，抖去夜逃的驚懼，在青空，對大地投下自然的長鳴！』

因爲斟酌現實的情形，哈爾濱的詩壇荒凉着。後起無人，倒願祈望松水的幾位老詩人，能以完整的詩體出現，够個鞏一下這兒的詩壇。我期望衣冰能『對大地投下自然的長鳴！』

八月六日晚

忘我

赫爾曼希賽
金明譯

流離於闇夜，我摸撈着森之陰錯前進，
幻想的陰影圍繞着我燃燒。
不問其爲人們所求之路抑或詛咒之路，
我是忠實的聽從着心底聲音。
你們所居住的現實，是怎樣的屢次喚來我的覺悟啊？
我是從現實中驚醒而退縮的。
並且旋又悄然的離開了。
喂！爲你們而遠避的溫暖家鄉喲！
喂！爲你們而錯亂了記憶的戀之夢喲！
我將經過無數的逃路，向你那裡，
逃歸去！像水之歸於海。
泉，唱着歌，靜穆的引導着我，
夢之鳥，又扇動着美麗的翅膀。
我底童年時代的回憶，又突然高鳴起。
環繞於橙色的光和甜密的密蜂之歌，
我又看見啜泣於媽媽身側的自己。

（重譯自放浪者與鄉思）

生活與架空理論（續）

金明

據我所知道的，『暖流』的內容並未如沫南所說的『渺茫的標幟前進』，光明，空洞的呼喊，來作喻，拿蕭戈和李涓的散文的呼籲，那僅是些痛悶間的愛與憎而已，間或參雜些人是說明了他們在『坦白』也正的描述我們自己，我們生活，我們的苦悶』。

生活的坦白自誌的這種意識形態，能否認他不是『來自生活』的嗎？而沫南竟以『很有些生活無關於意識，意識也係毫不影響生活的意味』見識，我奇怪沫南是否爲潤色自己的理論而勉强的來歪曲事實。再不然就是如沫南所說的要少還天才『自命前進』要做位『欲立說而適萬物的英雄的文士』吧？文學除反映着現實，經常以其特質的力量，誘導或暗示社會之發展方向，已如前面所說過的了。所以文學也誠如沫南所說『要在文學上有所成就，就必定在生活路程裏有所實踐』，然而，這實踐是一種『社會的人間的』也就是『一種在時間上說是一種逐漸推進的發展，在順應與修正着客體環境之間前進。所以文學所反映的不能僅限於現在或沫南牢牢咬住的『現實生活』。同時文學所表示的也不能立地實現或立地消滅。而沫南竟說『腦的思維沒有雙手來證明就等於空想』，可以知道他是怎樣的拘泥於機械的論法了，固然，沫南曾說『雙手的勞傷，如果丟掉了思考和推測，也就難以圓滑進行』，但，若從『難以圓滑』解釋，當然是表示即使沒有思考和推測，也可以『滯澀進行』或『慢慢的進行』的可能，這證明出沫南偏重於『絕對』之一極端，而忘掉了『相對性』了。（未完）

訂正

上期暖流（即第三十七期）所載莫泊桑著徐適先生所讀之小說『月光』之前七行，並非本文所有，而係第三十六期文訊報道中之一節，誤爲手民排入，實屬遺憾，特爲更正，尚祈譯者及讀者共諒焉。

談生活與文藝

蕭戈

須先理解人生的機構，這是文藝創造的原動力。檢討此原動力，然後再加以某種思考，並把變革的複雜多樣性加以硏究之後，纔能成立文藝上的生活的反映。

一

讀了沫南的『從生活談到弄文藝』後，知道他是主張了『生活的强調』，這樣的主張，對暖流原是按症下藥，發生了批判和修正作用。倘若承認『文學須決定於生活』，則沫南的主張，是成立的，不過所標示的生活，是對於模糊，我們無所認識其輪廓。這是我們覺得沫南在意識上不會弄清楚的地方。

生活的範疇，可以說是一切的總合。至於文筆者的私人生活，則不一定就是文藝的形式與表現的決定。沫南所主張的生活，不會指出是什麼生活，但我們却有兩種解釋。其一是『社會生活』即是他說的『非來自生活則不足以談文藝；今日的文學者，已經在文藝上取現世的態度的』。我不知道沫南透視過這現實的社會生活末有？若是透視過話，而更主張『爲生活的文藝』起來，就無異於殺掉文藝，因爲現實的社會生活難以將其反映於文藝裡，否則寫出勉强的，虛僞的，附會的東西，就不是文藝，而是膺品了。其二是文筆者的『私人生活』，即沫南說『此時此地的文人，都有一種難言的苦』的痛楚愁悶的生活。我知道，我們都正在過着頹廢的自欺生活，生活已是虛僞，則所決定的文藝，自然也不會實。至於『藝文志』的一羣人所喊叫的『寫與印』所僞示的『浪漫主義』，決不是我們所認爲正確的意識。總使强調起來，也不過陷入更頹廢的氣氛裏，與我們是背馳的。否而像古丁描寫舊家庭的崩潰，爵青的描寫青年的苦悶，但何嘗不是現實的社會的邊角。難道我們寫出那樣的東西，就算『反映了生活』了麼？

再有，我們既是有了最前進的意識，且更具有了最前進的生活始可達成生活之强調。如此，在此時此地，我們寧業筆而用手。

但是我並非說沫南主張錯誤，而是以爲他自己說在『把握現實』，却自己就不會把握了現實。（未完）

小兒科專門
正廉醫院
醫學士 孫正廉
診療時間 午前九時至十二時 午後二時至六時
道外許公路八十八号 電話四三五九

校址哈爾濱道外正陽四道街拐角樓上
市署立案 康生簿記學塾招生廣告
第四十班 定於八月二十日開課
男女兼收年齡不限 時間 午前五時至七時 午後七時至九時
教授課程簡舉列左
銀行簿記 如活期定期存放款項特別存放款項倉庫抵押各種期限買賣代理客戶債券決算各表應有盡有抵押匯兌
商業公司簿記 生財麻袋糧石股票各帳販賣右列各科均繪圖詳告
工業簿記 油坊火磨以及各工廠帳原料材料成本
本埠巨商 萃華金店會計畢業於他校又來敝校補習望學簿記者注意幸勿自誤
◎簡便換新模一切手續以及報告稅捐局各表均繪圖詳爲解釋本校備有簡章無論本外埠函索附郵票四分必寄

雙順成皮鞋店
工精料實價格低廉
道裡中國十二道街路北九號

市署立案
郁文打字養成所
日滿文續招新生
本所設備完善教授得法每期畢業生多經推薦往各縣服務滿洲文萬字日文打字之優秀人才除原有新式機外近復添購日滿文打字機以便學生操習之需特別添設日滿文打字一並進行畢業後任職有把握本所發給之畢業證書並非本所畢業生不能持有
優待生半費補習日語
簡章函索即寄
所址 哈爾濱道裡斜紋街四五號（中間經緯街八四）

德國醫學博士 魯賓爽
專治內科及神經並胃腸各症
接診時間 九時至十時 午後五時至七時 星期日 五時至七時六日午後
地址：道裏商務街外國頭道街五十二號

夏之金品
特備專門技師精製清凉糕點精選名廠罐頭敬獻紳商名媛以消盛夏
永順隆
哈爾濱道外正陽二道街

哈爾濱協和學院
康德七年度第二期新生募集
一，學額：一年級三十名二年級二十名
二，報名：自八月一日起至二十八日止
三，考期：外縣學生隨到隨考，合格者即准入學上課，
四，院址：哈爾濱道外正陽十六道街路北八番
注意：備有寄宿舍，運動場，函索詳章須附二分郵票即寄

遺失手戳聲明
啓者鄙人之方形楷書戳上刻宿錫爵字樣不愼遺失特此聲明作廢今後不論於何人之手蓋用該戳鄙人概不負責
道外富錦三道街門牌十五號院內 宿錫爵 字伯侯 啓 四月四日

緊要聲明
啓者鄙人張文彩張文房子姪禮明忠明哲明睿四名素日好賭他四人在外發生一切金錢借貸或與親朋證借款等情由登報日起無論一切錢款關係家中概不負責特此聲明
依蘭街康園區 張文彩 張文房 啓

孔氏醫院
分科治療 住院隨時
住址南崗山街吉林街拐角 自動電話 六九七二號
26

晝夜營業
五洲大藥房
調劑處方 藥全 零賣 價廉
道外正陽頭道街路北

哈爾濱馬迭爾旅館
道裏中央大街一一三號
電報掛號哈爾濱馬迭爾
哈爾濱唯一之大旅館一位於繁盛中心地點
房間不帶浴室者每天由兩元至四元
房間帶浴室並梳粧台者每天由五元至十元
每住過一個月者按八扣計算長期住者則抵議面商
飯店 咖啡館
備有早餐午餐晚餐價碼低廉如有訂菜及酒類價格亦格外適宜宴會每人由兩元起碼
旅館附設 室電影院打球場酒吧男女理髮

求職業的好基礎
萬國汽車與火犁專門傳習所招生
本校爲養成汽車與火犁油機專門技術人才特與他校不同者有下列數大特點……

同昌醫院
內科 外科 花柳科 皮膚科
院長醫學士 劉寶珊
每日午前九時開診至午後七時止
星期日只限午前
哈爾濱道外正陽十五道街（國泰影院對過）
本院爲普及市民對性病知識起見附設相談及一般檢查免費

民生部認可私立哈爾濱
同文日語學院生徒募集
一，學額 各班編級生若干名
二，資格 優級學校畢業及有同等學力者
三，報名 至八月十五日隨到隨考
四，開學 八月十五日
詳細章則來函內附郵票二分即寄
校址：南崗敎化街二〇番地鐵道局迤西

新華樓 小賣部 西餐部
適合時令特備各種清潔菜品助君加餐有益衞生
新設西餐部每日午間開售午飯
午後晚餐咖啡味美價廉
道裡新城大街 電話賬房 貳玖玖肆 伍捌貳叁

勵心兒童教育者注意
現在報告諸君一個消息就是本埠專寫童話的李一萍君所著之『志英冒險記』現已開始發售凡關心兒童教育者請君速來購買
商務印書局啓

滋補强壯劑『吉福祿』良藥出世
同仁化學研究所爲謀人類健康保養身體起見經多年研究乃創製滋補良藥『吉福祿』以實救濟並已呈請官廳立案▲其主治之效能
壹。神經衰弱而發生之肋膜炎肺結核初期腦病 壹。抗病力衰弱不眠症 壹。利尿及解毒作用腎臟病便秘等類 其餘詳細說明及服用方法盒內均有附書
出售價目 伍拾錠 壹元陸角 壹百錠 叁元 貳百錠 伍元捌角
各省市縣各大藥房有欲代售此藥者速來函商議或親到本行面議扣佣統按百分之叁拾給予
製造元 同仁化學研究所
總批發處 滿洲國新京市德大和通伍番地 吉福祿總批發處 新京市永樂町叁丁目

東京飯店
—西洋大菜館—
特備時令西洋各種菜品午飯晚餐加啡點心味美價廉屋宇清潔凉爽適合有益衛生如蒙光臨不勝歡迎
哈爾濱馬家溝國課街潔淨街拐角

淋病 自己治療

方法簡單安全 執業並無妨碍

奏効非常迅速 餘病絕對防止

淋病患者最苦惱之症狀、要不外排尿疼痛困難與尿道流膿赤腫、而內服治淋得意丹之時、因能直接殺滅淋菌、並增進人體之免疫性或抗病毒性、以促進治癒、故對於前述諸種急性症狀、最能發揮特殊効果、而使病人於數日之內脫離苦海。

（詳細說明書函索即寄）

定價 十六片裝（六日分）金三圓 三十二片裝（十二日分）金六圓

武用牌家庭藥除治淋得意丹以外尚有左記四種。

武田牌 偶風頭痛藥片（一名感冒頭痛錠）

武田牌 健胃消化藥片（一名健胃消化錠）

武田牌 胃病藥片（一名制酸護胃錠）

武田牌 輕瀉藥片（一名緩下錠）

總發行 武田長兵衛商店 日本大阪市東區道修町

滿洲總發行 滿洲武田藥品株式會社 奉天市大和區春日町

治淋得意丹

粉坦哥德蘭（タンゴドーラン）

一天一撲

終日妍美 絕不走油的 優秀化粧料

五色坦哥 白色 肌色一號 肌色二號 黃肌一號 黃肌二號

您如使用粉坦哥、則當即發揮驚人的美粧、這就是坦哥的主劑「撲麗美斯粉」（現代世界誇為第一位的極微粒子）的厚賜！

歐美牌化粧料總行 宇野達之助商會・東京・大阪

禿頭發髮 光處生毛

●田中醫學博士靈方

●說明書免費奉贈

長髮生毛

富美納音

總發售處 東京藥院

各埠藥房皆有出售

百用百效

心腹藥

心腹病症 多年胃病 百用百效 信者得款

德春堂藥店

—新開幕的—

松江春飯店

屋宇寬敞 裝璜美麗

宴會佳賓 舉行婚禮

是最適合時式的

道外正陽十四道街路南

電話八三三九號

淋疾之短期治療法

完成!!

凡淋疾之難治者 既周知之事也 現依其原因而考察之 多因初患時治療不得宜或誤服劣藥 不得根治 淋菌以粘膜為護符 使入於後部尿道 毒菌蔓延 漸次變為慢性淋疾 終至不可收拾故也

「脫爾沼淋」片乃由「阿早」色素製成之最新強力的化學療法劑 不論男女之新久淋疾 其功効迅速確實 尤在類似群劑之上 患淋疾的人必携之良劑也 本劑最可賞識之特性者 為有強大的殺菌深達力之事也 即對於急性尿道淋時 如服之 被吸收於血液內 卽由尿道與尿 同被排出 此時發揮強烈之殺菌力 抑制發育之作用 撲滅淋菌 除去疼痛 不至後部淋疾或慢性淋疾 使之完全根治 而防止併發症 又本劑毫無胃腸障碍等之副作用 故凡遇有感染淋疾之虞時 如立服本劑兩片置之 則迅速排出於尿中 發揮其殺菌作用 故得防患於未然也

【適應症】急性淋疾 慢性淋疾 腎盂炎 腎盂腎臟炎 膀胱炎 尿道炎 軟性下疳 子宮內膜炎 卵巢炎等

【包裝】二〇片 一〇〇片 五〇〇片

製造發賣 株式會社 鹽野義商店 大阪市東區道修町三丁目

總發售處 奉天支店 奉天大和區協和街五段四十三號 電話⑦二七五五番

ST—滿5

鹽野牌 脫爾沼淋片

Taltarin